



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 66

25. julij 2023

Vsebina

II Nezakonodajni akti

UREDBE

- ★ Uredba Sveta (EU) 2023/1529 z dne 20. julija 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/1530 z dne 6. julija 2023 o odobritvi *Chrysanthemum cinerariaefolium*, ekstrakta, pridobljenega iz odprtih in zrelih cvetov *Tanacetum cinerariifolium* z ogljikovodikovimi topili, kot aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih vrste proizvodov 18 v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ 16
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/1531 z dne 18. julija 2023 o vpisu imena v register zaščitene oznake porekla in zaščitene geografske oznake („Българско кисело мляко / Bulgarsko kiselo mlyako“ (ZOP)) 19

SKLEPI

- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2023/1532 z dne 20. julija 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini 20
- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2023/1533 z dne 24. julija 2023 o priznanju zahtev sistema okoljskega ravnanja Ecoprofit kot skladnih z ustreznimi zahtevami sistema za okoljsko ravnanje in presojo (EMAS) v skladu s členom 45 Uredbe (ES) št. 1221/2009 Evropskega parlamenta in Sveta 28
- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2023/1534 z dne 24. julija 2023 o izbiri subjektov, ki sestavljajo začetno mrežo evropskih digitalnih inovacijskih stičišč, v skladu z Uredbo (EU) 2021/694 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ 33

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA SVETA (EU) 2023/1529

z dne 20. julija 2023

o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2023/1532z dne 20. julija 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini ⁽¹⁾,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 31. julija 2014 sprejel Sklep 2014/512/SZVP ⁽²⁾.
- (2) Sklep 2014/512/SZVP prepoveduje prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga in tehnologij z dvojno rabo kateri koli osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji. Ta prepoved je bila izvedena z Uredbo Sveta (EU) št. 833/2014 ⁽³⁾ in zadevno blago in tehnologije so navedeni v Prilogi I k Uredbi (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾.
- (3) Sklep 2014/512/SZVP prepoveduje tudi neposredno ali posredno prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga in tehnologij, ki bi lahko prispevali k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali k razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, ne glede na to, ali so to blago in tehnologije s poreklom iz Unije ali ne, vsem fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom v Rusiji ali za uporabo v Rusiji. Ta prepoved je bila izvedena z Uredbo (EU) št. 833/2014, zadevno blago in tehnologije pa so navedeni v Prilogi VII k navedeni uredbi.
- (4) Sklep 2014/512/SZVP nadalje prepoveduje neposredno ali posredno prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga, ki bi zlasti lahko prispevalo h krepitvi ruskih industrijskih zmogljivosti, kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji. Ta prepoved je bila izvedena z Uredbo (EU) št. 833/2014, zadevno blago in tehnologije pa so navedeni v Prilogi XXIII k navedeni uredbi.

⁽¹⁾ Glej stran 20 tega Uradnega lista.

⁽²⁾ Sklep Sveta 2014/512/SZVP z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 13).

⁽³⁾ Uredba Sveta (EU) št. 833/2014 z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 1).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2021 o vzpostavitvi režima Unije za nadzor izvoza, posredovanja, tehnične pomoči, tranzita in prenosa blaga z dvojno rabo (UL L 206, 11.6.2021, str. 1).

- (5) Svet je 17. marca 2014 sprejel Sklep 2014/145/SZVP ⁽⁵⁾.
- (6) Rusija uporablja v Iranu proizvedene brezpilotne zrakoplove v podporo svoji vojni agresiji proti Ukrajini, s katero krši suverenost, neodvisnost in ozemeljsko celovitost Ukrajine, tudi proti civilistom in civilni infrastrukturi. Program za razvoj in proizvodnjo brezpilotnih zrakoplovov, ki ga podpira iranska država, tako prispeva h kršitvam Ustanovne listine Združenih narodov in temeljnih načel mednarodnega prava. Ta program izvajata Ministrstvo za obrambo in logistiko oboroženih sil ter Islamska revolucionarna garda, ki sta oboji na seznamu sankcij Evropske unije, in vključuje javna naročila, razvoj, proizvodnjo in prenos brezpilotnih zrakoplovov v Rusijo. Program je podprt z državnimi in zasebnimi podjetji ter ima koristi od nacionalnih raziskovalnih zmogljivosti.
- (7) Svet je 20. oktobra 2022 sprejel Sklep (SZVP) 2022/1986 ⁽⁶⁾, s katerim je na seznam oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi na podlagi Sklepa 2014/145/SZVP in Uredbe Sveta (EU) št. 269/2014 ⁽⁷⁾, dodal tri iranske posameznike in en iranski subjekt zaradi njihove vloge pri razvoju in dostavi brezpilotnih zrakoplovov, ki jih Rusija uporablja v svoji vojni agresiji proti Ukrajini. Svet je 12. decembra 2022 sprejel Sklep (SZVP) 2022/2432 ⁽⁸⁾, s katerim je na navedeni seznam nadalje dodal štiri iranske posameznike in štiri iranske subjekte, in 25. februarja 2023 Sklep (SZVP) 2023/432 ⁽⁹⁾, s katerim je na navedeni seznam dodal še štiri dodatneranske posameznike.
- (8) Svet je 20. julija 2023 sprejel Sklep (SZVP) 2023/1532 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini. Navedeni sklep prepoveduje izvoz komponent, ki se uporabljajo v proizvodnji brezpilotnih zrakoplovov, v Iran. Poleg tega prepoveduje prodajo, licenciranje ali kakršen koli drugačen prenos pravic intelektualne lastnine ali poslovnih skrivnosti ter podelitev pravic do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami, katerih prodaja, dobava, prenos ali izvoz kateri koli osebi, subjektu ali organu v Iranu ali za uporabo v Iranu je prepovedan. Sklep določa tudi zamrznitev sredstev in gospodarskih virov ter prepoved dajanja sredstev in gospodarskih virov na razpolago fizičnim in pravnim osebam, subjektom ali organom, ki so odgovorni za podporo programu brezpilotnih zrakoplovov Irana ali v njem sodelujejo, in osebe, subjekti in organi, za katere veljajo ti omejevalni ukrepi, so navedeni v njegovi prilogi.
- (9) Ti ukrepi spadajo na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je predvsem zaradi zagotovitve, da se bodo v vseh državah članicah enotno uporabljali, za njihovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije.
- (10) Svet bi moral imeti pooblastilo za pripravo in spremembo seznama iz Priloge III k tej uredbi, da se zagotovi skladnost s postopkom za pripravo, spremembo in pregled Priloge k Sklepu (SZVP) 2023/1532.
- (11) Postopek za spremembo seznama iz Priloge III k tej uredbi bi moral vključevati obveznost obveščanja zadevnih fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov o razlogih za njihovo uvrstitev na seznam, da se jim omogoči predložitev pripomb.

⁽⁵⁾ Sklep Sveta 2014/145/SZVP z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodbijajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 78, 17.3.2014, str. 16).

⁽⁶⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2022/1986 z dne 20. oktobra 2022 o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodbijajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 272 I, 20.10.2022, str. 5).

⁽⁷⁾ Uredba Sveta (EU) št. 269/2014 z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbijajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 78, 17.3.2014, str. 6).

⁽⁸⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2022/2432 z dne 12. decembra 2022 o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodbijajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 318, 12.12.2022, str. 32).

⁽⁹⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2023/432 z dne 25. februarja 2023 o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodbijajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 59, 25.2.2023, str. 437).

- (12) Za namene izvajanja te uredbe in za zagotovitev čim večje pravne varnosti v Uniji bi bilo treba javnosti razkriti imena in druge ustrezne podatke o fizičnih in pravnih osebah, subjektih in organih, katerih sredstva in gospodarske vire je treba v skladu s to uredbo zamrzniti. Vsaka obdelava osebnih podatkov bi morala biti skladna z Uredbo (EU) 2016/679 ⁽¹⁰⁾ in Uredbo (EU) 2018/1725 ⁽¹¹⁾ Evropskega parlamenta in Sveta.
- (13) Države članice in Komisija bi se morale vzajemno obveščati o ukrepih, sprejetih na podlagi te uredbe, in si izmenjevati druge ustrezne razpoložljive informacije v zvezi s to uredbo.
- (14) Države članice bi morale določiti pravila o kaznih, ki se uporabljajo za kršitve določb te uredbe ter zagotoviti njihovo izvajanje. Te kazni bi morale biti učinkovite, sorazmerne in odvračilne –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „posredniške storitve“ pomeni:
- (i) pogajanja ali ureditve transakcij za nakup, prodajo ali dobavo blaga in tehnologij ali finančnih in tehničnih storitev, vključno iz ene tretje države v drugo tretjo državo, ali
 - (ii) prodajo ali nakup blaga in tehnologij ali finančnih in tehničnih storitev, tudi kadar se nahajajo v tretjih državah za njihov prenos v drugo tretjo državo;
- (b) „zahtevek“ pomeni vsak zahtevek, ne glede na to, ali se uveljavlja v pravnem postopku ali ne, vložen pred dnevom začetka veljavnosti te uredbe ali po njem, ki izhaja iz pogodbe ali transakcije ali je v zvezi s pogodbo ali transakcijo, in zlasti:
- (i) zahtevek za izpolnitev katere koli obveznosti, ki izhaja iz pogodbe ali transakcije ali je v zvezi s pogodbo ali transakcijo;
 - (ii) zahtevek za podaljšanje dospelosti ali za plačilo obveznice, finančne garancije ali jamstva v kakršni koli obliki;
 - (iii) zahtevek za nadomestilo škode v zvezi s pogodbo ali transakcijo;
 - (iv) nasprotni zahtevek;
 - (v) zahtevek za priznanje ali izvršitev, vključno s postopkom eksekvatur, sodbe, arbitražne odločbe ali enakovredne odločitve, ne glede na to, kje je bila sprejeta ali izdana;
- (c) „pogodba ali transakcija“ pomeni vsako transakcijo v kakršni koli obliki in v okviru katerega koli prava, ki se uporablja, ki vsebuje eno ali več pogodb ali podobnih obveznosti, sklenjenih med istimi ali različnimi stranmi; v ta namen „pogodba“ vključuje obveznice, garancije ali jamstva, zlasti finančne garancije ali finančna jamstva, ter kredite, ki so lahko pravno samostojni ali ne, in vse pripadajoče določbe, ki izhajajo iz transakcije ali so z njo v zvezi;
- (d) „pristojni organi“ pomeni pristojne organe držav članic, kakor so opredeljeni na spletnih mestih, navedenih v Prilogi I;
- (e) „gospodarski viri“ pomeni vse vrste premoženja, opredmetenega ali neopredmetenega, premičnega ali nepremičnega, ki sicer niso sredstva, se pa lahko uporabijo za pridobitev sredstev, blaga ali storitev;

⁽¹⁰⁾ Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

⁽¹¹⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

- (f) „financiranje ali finančna pomoč“ pomeni vsakršno dejanje, s katerim ne glede na izbran poseben način zadevna oseba, subjekt ali organ pogojno ali brezpogojno izplača oziroma se zaveže izplačilu lastnih sredstev ali gospodarskih virov, med drugim tudi nepovratnih sredstev, posojil, garancij, jamstev, obveznic, akreditivov, dobaviteljskih kreditov, kreditov kupcu, uvoznih ali izvoznih predplačil in vseh vrst zavarovanj in pozavarovanj, tudi zavarovanj izvoznih kreditov; plačilo in pogoji plačila dogovorjene cene za blago ali storitev, ki so v skladu z običajno poslovno prakso, niso financiranje ali finančna pomoč;
- (g) „zamrznitev gospodarskih virov“ pomeni preprečitev uporabe gospodarskih virov za pridobivanje sredstev, blaga ali storitev na kakršen koli način, kar med drugim vključuje z njihovo prodajo, oddajo v najem ali obremenitvijo s hipoteko;
- (h) „sredstva“ pomeni vse vrste finančnih sredstev in koristi, kar med drugim vključuje:
- (i) gotovino, čeke, denarne terjatve, menice, denarna nakazila in druge plačilne instrumente;
 - (ii) vloge pri finančnih institucijah ali drugih subjektih, stanja na računih, dolgove in dolžniške obveznosti;
 - (iii) vrednostne papirje in dolžniške instrumente, s katerimi se trguje javno ali zasebno, vključno z delnicami in deleži, certifikati vrednostnih papirjev, obveznicami, dolžniškimi vrednostnimi papirji, nakupnimi boni, zadolžnicami in pogodbami na izvedene finančne instrumente;
 - (iv) obresti, dividende ali druge dohodke iz premoženja ali vrednost, ustvarjeno s premoženjem;
 - (v) kredit, pravico do pobota, garancije, garancije za dobro izvedbo ali druge finančne obveznosti;
 - (vi) kreditna pisma, nakladnice, kupoprodajne listine;
 - (vii) dokumente, ki izkazujejo upravičenost do sredstev ali finančnih virov;
- (i) „zamrznitev sredstev“ pomeni preprečitev kakršnega koli premika, prenosa, spremembe ali uporabe sredstev, dostopa do njih ali kakršnega koli ravnanja z njimi, ki bi imelo za posledico kakršno koli spremembo v njihovi količini, znesku, lokaciji, lastništvu, posedovanju, značilnosti, namembnosti ali drugo spremembo, ki bi omogočila uporabo sredstev, vključno z upravljanjem portfeljev;
- (j) „tehnična pomoč“ pomeni vsako tehnično podporo v zvezi s popravili, razvojem, proizvodnjo, sestavljanjem, preizkušanjem, vzdrževanjem ali kakršnimi koli drugimi tehničnimi storitvami in je lahko v obliki navodil, svetovanja, usposabljanja, prenosa praktičnega znanja ali spretnosti ali svetovalnih storitev; vključuje tudi ustne oblike pomoči;
- (k) „ozemlje Unije“ pomeni ozemlja držav članic, kjer se uporablja Pogodba, pod pogoji, določenimi v Pogodbi, vključno z njihovim zračnim prostorom.

Člen 2

1. Prepovedano je neposredno ali posredno prodajati, dobavljati, prenašati ali izvažati blago in tehnologije, ki bi lahko prispevali k zmogljivostim Irana za proizvodnjo brezpilotnih zrakoplovov, kakor so navedeni v Prilogi II, ne glede na to, ali so s poreklom iz Unije ali ne, vsem fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom v Iranu ali za uporabo v Iranu.

Prepovedan je tranzit blaga in tehnologij iz prvega pododstavka, ki se izvažajo iz Unije, prek ozemlja Irana.

2. Prepovedano je:

- (a) neposredno ali posredno zagotavljati tehnično pomoč, posredniške ali druge storitve v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, proizvodnjo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Iranu ali za uporabo v Iranu;
- (b) neposredno ali posredno zagotavljati financiranje ali finančno pomoč v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 za kakršno koli prodajo, dobavo, prenos ali izvoz tega blaga in tehnologij ali za zagotavljanje s tem povezane tehnične pomoči, posredniških storitev ali drugih storitev kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Iranu ali za uporabo v Iranu;

- (c) neposredno ali posredno prodati, licencirati ali na kakršen koli drug način prenesti pravice intelektualne lastnine ali poslovne skrivnosti ter podeliti pravice do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z neposrednim ali posrednim zagotavljanjem, proizvodnjo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Iranu ali za uporabo v Iranu.
3. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 tega člena in brez poseganja v zahtevo odobritve na podlagi Uredbe (EU) 2021/821, kadar je ustrezno, lahko pristojni organi odobrijo prodajo, dobavo, prenos, tranzit ali izvoz blaga in tehnologij iz odstavka 1 ali zagotavljanje s tem povezane tehnične in finančne pomoči za nevojaško rabo in nevojaške končne uporabnike, potem ko ugotovijo, da so tako blago ali tehnologije ali s tem povezana tehnična ali finančna pomoč potrebni za:
- (a) medicinske ali farmacevtske namene ali
- (b) humanitarne namene, izredne zdravstvene razmere, nujno preprečitev ali ublažitev dogodka, ki bi lahko imel resen in obsežen vpliv na zdravje in varnost ljudi ali na okolje, ali v odziv na naravne nesreče.
4. Pristojni organi lahko odobritev, ki so jo izdali na podlagi odstavka 3, razveljavijo, odložijo njeno izvršitev, jo spremenijo ali prekličejo, če menijo, da je to potrebno za učinkovito izvrševanje te uredbe.
5. Vsa dovoljenja, ki se na podlagi Uredbe (EU) 2021/821 zahtevajo za izvoz blaga in tehnologij iz odstavka 1, izdajo ločeno zadevni pristojni organi v skladu s pravili in postopki, določenimi v Uredbi (EU) 2021/821. Dovoljenje velja po vsej Uniji.
6. Izmenjava informacij o dovoljenjih, izdanih na podlagi Uredbe (EU) 2021/821, poteka po veljavnem postopku prek ustreznih kanalov iz člena 23(6) navedene uredbe (sistem DUES).
7. Prepovedi iz odstavkov 1 in 2 tega člena se ne uporabljajo do 27. oktobra 2023 za obveznosti, ki izhajajo iz pogodb, sklenjenih pred 26. julijem 2023, ali povezanih pogodb, potrebnih za izvršitev take pogodbe.

Člen 3

1. Zamrznejo se vsa sredstva in gospodarski viri, ki pripadajo ali so v lasti ali posesti ali pod nadzorom fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, ki so odgovorni za program brezpilotnih zrakoplovov Irana, ga podpirajo ali v njem sodelujejo, kakor so navedeni v Prilogi III, ter z njimi povezanih fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, kakor so tudi navedeni v Prilogi III.
2. Fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom s seznama iz Priloge III je prepovedano neposredno ali posredno dajati na razpolago ali v korist kakršna koli sredstva ali gospodarske vire.

Člen 3a

Z odstopanjem od člena 3 lahko pristojni organi odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali njihovo dajanje na razpolago pod pogoji, kakor se jim zdijo primerni, potem ko so ugotovili, da so zadevna sredstva ali gospodarski viri:

- (a) potrebni za zadovoljitev osnovnih potreb fizičnih oseb s seznama iz Priloge III in vzdrževanih družinskih članov takih fizičnih oseb, vključno s plačili za hrano, najemnino ali hipoteko, zdravila in zdravstveno oskrbo, davke, zavarovalne premije in stroške storitev javnih služb;
- (b) namenjeni izključno za plačilo razumnih honorarjev in nadomestil za nastale izdatke, povezane z zagotavljanjem pravnih storitev;
- (c) namenjeni izključno za plačilo pristojbin ali stroškov storitev za redno hrambo ali vzdrževanje zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov;

- (d) potrebni za kritje izrednih izdatkov, pod pogojem, da pristojni organ vsaj dva tedna pred izdajo odobritve pristojnim organom drugih držav članic in Komisiji uradno sporoči razloge, na podlagi katerih meni, da je treba izdati posamezno odobritev, ali
- (e) nakazani na račun ali z računa, ki pripada diplomatskemu ali konzularnemu predstavništvu ali mednarodni organizaciji, ki ima imuniteto v skladu z mednarodnim pravom, če so taka plačila namenjena za uradne naloge diplomatskega ali konzularnega predstavištva ali mednarodne organizacije.

Člen 3b

Z odstopanjem od člena 3 lahko pristojni organi odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali njihovo dajanje na razpolago, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) sredstva ali gospodarski viri so predmet arbitražne odločbe, izdane pred datumom, ko so bili fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz člena 3(1), uvrščeni na seznam iz Priloge III, ali sodne ali upravne odločbe, izdane v Uniji, ali sodne odločbe, izvršljive v zadevni državi članici, pred navedenim datumom ali po njem;
- (b) sredstva ali gospodarski viri se bodo uporabljali izključno za poravnavo terjatev, ki so zavarovane s tako odločbo ali so v taki odločbi priznane kot veljavne, v mejah, določenih z veljavno zakonodajo in predpisi, ki urejajo pravice oseb s takimi terjatvami;
- (c) odločba ni v korist fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa s seznama iz Priloge III ter
- (d) priznanje odločbe ni v nasprotju z javnim redom zadevne države članice.

Člen 3c

Z odstopanjem od člena 3 in kadar morajo fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi s seznama iz Priloge III poravnati plačilo na podlagi pogodb ali sporazumov, ki so jih zadevne fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi sklenili, ali na podlagi obveznosti, ki so za zadevne fizične ali pravne osebe, subjekte ali organe nastale, pred dnem, ko so bile te fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi vključeni v Prilogo III, lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, če je zadevni pristojni organ ugotovil, da:

- (a) se bodo sredstva ali gospodarski viri uporabili za plačilo s strani fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa s seznama iz Priloge III, ter
- (b) plačilo ne pomeni kršitve člena 3(2).

Člen 3d

1. Člen 3(2), finančnim ali kreditnim institucijam, ki prejmejo sredstva, ki jih tretje strani prenesejo na račun fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa s seznama, ne preprečuje knjiženja zneskov v dobro na zamrznjenih računih, pod pogojem, da se kakršen koli tak priliv na tak račun tudi zamrzne. Finančne ali kreditne institucije o takih transakcijah brez odlašanja obvestijo ustrezni pristojni organ.

2. Odstavek 1, člena 3 se ne uporablja za prilive na zamrznjenih računih za obresti ali druge dohodke na navedenih računih, zapadla plačila po pogodbah, dogovorih ali obveznostih, sklenjenih ali nastalih pred datumom, ko so za te račune začeli veljati ukrepi iz člena 3, ali zapadla plačila na podlagi sodnih, upravnih ali arbitražnih odločb, izdanih v Uniji ali izvršljivih v zadevni državi članici, pod pogojem, da za take obresti, druge dohodke in plačila še naprej veljajo ukrepi iz navedenega odstavka.

Člen 3e

1. Člen 3(2) se ne uporablja za sredstva ali gospodarske vire, ki jih dajo na voljo organizacije in agencije, ki jih Unija oceni s stebrno oceno in s katerimi je Unija podpisala okvirni sporazum o finančnem partnerstvu, na podlagi katerega organizacije in agencije delujejo kot humanitarni partnerji Unije, pod pogojem, da je zagotavljanje takih sredstev ali gospodarskih virov potrebno za izključno humanitarne namene v Iranu.
2. V primerih, ki niso zajeti z odstavkom 1 tega člena ter z odstopanjem od člena 3 lahko pristojni organi pod splošnimi ali posebnimi pogoji, za katere menijo, da so primerni, izda posebne ali splošne odobritve za sprostitev določenih zamrznjenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov ali dajanje na razpolago določenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov, pod pogojem, da je zagotavljanje takih finančnih sredstev ali gospodarskih virov potrebno za izključno humanitarne namene v Iranu.
3. Če pristojni organ v petih delovnih dneh od prejema prošnje za odobritev iz odstavka 2 ne sprejme negativne odločitve, ne zahteva informacij ali ne izda obvestila o dodatnem času, se odobritev šteje za izdano.
4. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi odstavkov 2 in 3, v dveh tednih po odobritvi.

Člen 4

1. Fizičnim osebam, ki so odgovorne za program brezpilotnih zrakoplovov Irana, ga podpirajo ali v njem sodelujejo, in z njimi povezanim fizičnim osebam, kakor so navedene v Prilogi III, se prepreči vstop na ozemlje države članice ali tranzit prek njega.
2. Odstavek 1 držav članic ne zavezuje k temu, da bi lastnim državljanom zavrnilo vstop na svoje ozemlje.

Člen 5

1. Fizične in pravne osebe, subjekti in organi:
 - (a) pristojnemu organu države članice, kjer prebivajo ali imajo sedež, nemudoma zagotovijo vse informacije, ki bi olajšale skladnost s to uredbo, kot so informacije o računih in zneskih, zamrznjenih v skladu s členom 3(1), in te informacije neposredno ali prek države članice posredujejo Komisiji ter
 - (b) sodelujejo s pristojnim organom pri vsakem preverjanju informacij iz točke (a).
2. Obveznost iz odstavka 1 se uporablja ob upoštevanju nacionalnih pravil o zaupnosti informacij, ki jih hranijo pravosodni organi, in v skladu s spoštovanjem zaupnosti komunikacij med odvetniki in njihovimi strankami, ki je zagotovljena v členu 7 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah.
3. Vse dodatne informacije, ki jih Komisija prejme neposredno, se dajo na voljo državam članicam.
4. Vse informacije, poslana ali prejete v skladu s tem členom, se uporabljajo samo za namene, za katere so bile poslana ali prejete.

Člen 6

1. Komisija in države članice se medsebojno obvestijo o ukrepih, sprejetih v skladu s to uredbo, in si izmenjajo vse druge relevantne informacije, ki so jim na voljo v zvezi s to uredbo, zlasti informacije o:
 - (a) sredstvih, zamrznjenih na podlagi člena 3, in odobritvah, izdanih na podlagi členov 2, 3a, 3b in 3c ter
 - (b) kršitvah določb te uredbe ter težavah pri izvrševanju in sodbah, ki jih izdajo nacionalna sodišča.

2. Države članice takoj obvestijo druga drugo in Komisijo o vseh drugih pomembnih informacijah, s katerimi razpolagajo in ki bi lahko vplivale na učinkovito izvajanje te uredbe.

Člen 7

1. Kadar Svet odloči, da se za fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ uvedejo ukrepi iz člena 3, ustrezno spremeni Prilogo III.
2. Svet o odločitvi iz odstavka 1, vključno z razlogi za uvrstitev na seznam, obvesti zadevno fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ, neposredno, če je naslov znan, ali z objavo obvestila, s čimer da tej fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu možnost, da predloži pripombe.
3. Kadar so predložene pripombe ali so predstavljeni tehtni novi dokazi, Svet pregleda zadevno odločitev in skladno s tem obvesti zadevno fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ.
4. Seznam iz Priloge III se redno pregleduje, in sicer vsaj vsakih 12 mesecev.
5. Na Komisijo se prenese pooblastilo, da spremeni Prilogo III na podlagi informacij, ki jih predložijo države članice.

Člen 8

1. V Prilogi III so navedeni razlogi za uvrstitev zadevnih fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov na seznam.
2. Priloga III vsebuje informacije, potrebne za identifikacijo zadevnih fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, kadar so te informacije na voljo. Kar zadeva fizične osebe, lahko te informacije vključujejo imena in vzdevke, datum in kraj rojstva, državljanstvo, številki potnega lista in osebne izkaznice, spol, naslov, če je znan, ter funkcijo ali poklic. Za pravne osebe, subjekte ali organe lahko te informacije vključujejo imena, kraj in datum registracije, matično številko in sedež.

Člen 9

1. Države članice določijo pravila o kaznih, ki se uporabljajo za kršitve določb te uredbe, in sprejmejo vse potrebne ukrepe, da se zagotovi njihovo izvajanje. Te kazni morajo biti učinkovite, sorazmerne in odvračilne.
2. Države članice po začetku veljavnosti te uredbe nemudoma uradno obvestijo Komisijo o sprejetju pravil iz odstavka 1 in jo uradno obveščajo o vseh naknadnih spremembah teh pravil.

Člen 10

1. Zamrznitev sredstev in gospodarskih virov ali odklonitev dajanja sredstev ali gospodarskih virov na razpolago, izvedena v dobri veri, da je tako dejanje v skladu s to uredbo, ne povzroči nikakršne odgovornosti fizične ali pravne osebe ali subjekta ali organa, ki jo uveljavlja, ali njegovih predstojnikov ali uslužbencev, razen če se dokaže, da sta bila zamrznitev ali zadržanje sredstev in gospodarskih virov posledica malomarnosti.
2. Če fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi niso vedeli in niso imeli utemeljenega razloga za sum, da bi lahko s svojim ravnanjem kakor koli kršili ukrepe iz te uredbe, za svoje ravnanje niso odgovorni.

Člen 11

1. V zvezi s kakršno koli pogodbo ali transakcijo, katere izvedba je bila neposredno ali posredno v celoti ali deloma ovirana zaradi ukrepov, uvedenih na podlagi te uredbe, se ne ugoti nobenemu zahtevku, vključno z zahtevki za nadomestilo škode ali kakršnim koli drugim zahtevkom te vrste, kot je odškodninski zahtevek ali zahtevek za uveljavljanje garancije, zlasti zahtevek za podaljšanje dospelosti ali plačilo obveznice, garancije ali nadomestilo škode, predvsem finančne garancije ali finančnega jamstva v kakršni koli obliki, ki ga vložijo:
 - (a) fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi s seznama iz Priloge III;

- (b) katera koli druga iranska oseba, subjekt ali organ;
- (c) katera koli fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki deluje prek ene od fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov iz točke (a) in (b) ali v njihovem imenu.

2. V vseh postopkih za uveljavitev zahtevka dokazno breme, da izpolnitev zahtevka ni prepovedana z odstavkom 1, nosi fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki uveljavlja zahtevek.

3. Ta člen ne posega v pravico fizičnih ali pravnih oseb, subjektov in organov iz odstavka 1 do sodne presoje zakonitosti neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti v skladu s to uredbo.

Člen 12

1. Prepovedano je zavestno ali namerno sodelovanje v dejavnostih, katerih namen ali učinek je izogibanje prepovedim iz te uredbe.

2. Fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi s seznama iz Priloge III:

(a) v šestih tednih po njihovi uvrstitvi na seznam iz Priloge III poročajo o sredstvih ali gospodarskih virih pod pristojnostjo države članice, ki jim pripadajo, so v njihovi lasti, so v njihovi posesti ali jih nadzorujejo, pristojnim organom države članice, v kateri se ta sredstva ali gospodarski viri nahajajo, ter

(b) z zadevnim pristojnim organom sodelujejo pri vsakem preverjanju takih informacij.

3. Nespoštovanje odstavka 2 se šteje za sodelovanje v smislu odstavka 1 pri dejavnostih, katerih namen ali učinek je izogibanje ukrepom iz člena 3.

4. Zadevna država članica v dveh tednih obvesti Komisijo o posredovanju informacij na podlagi odstavka 2(a).

5. Vse informacije, ki se pošljejo ali prejmejo v skladu s tem členom, se uporabljajo samo za namene, za katere so bile poslane ali prejete.

6. Vsakršna obdelava osebnih podatkov na podlagi tega člena se izvaja v skladu s to uredbo ter uredbama (EU) 2016/679 in (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta in le, kolikor je to potrebno za uporabo te uredbe.

Člen 13

1. Svet, Komisija in visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) obdelujejo osebne podatke za namene opravljanja nalog, ki jih imajo po tej uredbi. Te naloge vključujejo:

(a) v zvezi s Svetom, pripravo in izvedbo sprememb Priloge III;

(b) v zvezi z visokim predstavnikom, pripravo sprememb Priloge III;

(c) v zvezi s Komisijo:

(i) dodajanje vsebine Priloge III na elektronski prečiščeni seznam oseb, skupin in subjektov, za katere veljajo finančne sankcije Unije, ter na interaktivni zemljevid sankcij, ki sta javno dostopna;

(ii) obdelavo informacij o učinku ukrepov iz te uredbe, kot so vrednost zamrznjenih sredstev in podatki o odobritvah, ki so jih izdali pristojni organi.

2. Svet, Komisija in visoki predstavnik lahko po potrebi obdelujejo ustrezne podatke v zvezi s kaznivimi dejanji fizičnih oseb s seznama, kazenskimi obsodbami teh oseb ali varnostnimi ukrepi v zvezi s temi osebami le, kolikor je taka obdelava potrebna za pripravo Priloge III.

3. Za namene te uredbe so Svet, Komisija in visoki predstavnik „upravljavec“ v smislu točke 8 člena 3 Uredbe (EU) 2018/1725 za zagotovitev, da lahko zadevne fizične osebe uveljavljajo svoje pravice na podlagi Uredbe (EU) 2018/1725.

Člen 14

1. Države članice imenujejo pristojne organe iz te uredbe in jih navedejo na spletnih mestih iz Priloge I. Države članice Komisijo uradno obvestijo o vseh spremembah naslovov spletnih mest navedenih v Prilogi I.
2. Države članice po začetku veljavnosti te uredbe Komisijo nemudoma uradno obvestijo o svojih pristojnih organih, vključno s kontaktnimi podatki teh pristojnih organov, in jo obveščajo o vseh naknadnih spremembah.
3. Kadar je v tej uredbi določena obveznost uradnega obveščanja Komisije, sporočanja ali druge vrste komuniciranja z njo, se za tako komunikacijo uporabljajo naslov in drugi kontaktni podatki, navedeni v Prilogi I.

Člen 15

Komisija uporabi vse informacije, ki se ji posredujejo ali jih prejme v skladu s to uredbo, samo za namene, za katere so bile posredovane ali prejete.

Člen 16

Ta uredba se uporablja:

- (a) na ozemlju Unije, vključno z njenim zračnim prostorom;
- (b) na vseh zrakoplovih ali plovilih, ki spadajo pod jurisdikcijo katere koli države članice;
- (c) za vse fizične osebe na ozemlju Unije ali zunaj njega, ki imajo državljanstvo katere koli države članice;
- (d) za vse pravne osebe, subjekte ali organe na ozemlju ali zunaj ozemlja Unije, ki so registrirani ali ustanovljeni v skladu z zakonodajo katere koli države članice;
- (e) za vse pravne osebe, subjekte ali organe v zvezi z vsemi posli, opravljenimi v celoti ali delno znotraj Unije.

Člen 17

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. julija 2023

Za Svet
predsednik
J. BORRELL FONTELLES

PRILOGA I

Spletna mesta za informacije o pristojnih organih in naslov za pošiljanje uradnih obvestil Komisiji

BELGIJA

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BOLGARIJA

<https://www.mfa.bg/en/EU-sanctions>

ČEŠKA

www.financnianalytickyurad.cz/mezinarodni-sankce.html

DANSKA

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

NEMČIJA

<https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Aussenwirtschaft/embargos-aussenwirtschaftsrecht.html>

ESTONIJA

<https://vm.ee/sanktsioonid-ekspordi-ja-relvastuskontroll/rahvusvahelised-sanktsioonid>

IRSKA

<https://www.dfa.ie/our-role-policies/ireland-in-the-eu/eu-restrictive-measures/>

GRČIJA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ŠPANIJA

<https://www.exteriores.gob.es/es/PoliticaExterior/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

FRANCIJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

HRVAŠKA

<https://mvep.gov.hr/vanjska-politika/medjunarodne-mjere-ogranicavanja/22955>

ITALIJA

https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica_europea/misure_deroghe/

CIPER

<https://mfa.gov.cy/themes/>

LATVIJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITVA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUKSEMBURG

<https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/organisations-economiques-int/mesures-restrictives.html>

MADŽARSKA

<https://kormany.hu/kulgazdasagi-es-kulugyminiszterium/ensz-eu-szankcios-tajekoztato>

MALTA

<https://foreignandeu.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/SMB-Home.aspx>

NIZOZEMSKA

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

AVSTRIJA

<https://www.bmeia.gv.at/themen/aussenpolitik/europa/eu-sanktionen-nationale-behoerden/>

POLJSKA

<https://www.gov.pl/web/dyplomacja/sankcje-miedzynarodowe>

<https://www.gov.pl/web/diplomacy/international-sanctions>

PORTUGALSKA

<https://portaldiplomatico.mne.gov.pt/politica-externa/medidas-restritivas>

ROMUNIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIJA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVAŠKA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FINSKA

<https://um.fi/pakotteet>

ŠVEDSKA

<https://www.regeringen.se/sanktioner>

Naslov za pošiljanje uradnih obvestil Evropski komisiji:

European Commission
Directorate-General for Financial Stability, Financial Services and Capital Markets Union (DG FISMA)
Rue Joseph II/Jozef II-straat 54
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-naslov: relex-sanctions@ec.europa.eu

PRILOGA II

Seznam blaga iz člena 2

Skupina 1 - Brezpilotni zrakoplovi

Opis	Oznaka KN
Brepilotni zrakoplovi, razen tistih za prevoz potnikov	8806 91 8806 92 8806 93 8806 94 8806 99

Skupina 2 - Blago za pogon in navigacijo

Opis	Oznaka KN
Zračno-plinskoturbinski motorji (turbopropelerski, turboreakcijski in turboventilatorski) za zrakoplove in njihove specialno zasnovane komponente	ex 8411 11 ex 8411 12 ex 8411 21 ex 8411 22 ex 8411 91
Batni motorji z notranjim izgorevanjem, na vžig s svečkami, z izmeničnim ali vrtilnim gibanjem bata za zrakoplove	8407 10
Deli, ki so primerni izključno ali pretežno za batne motorje z notranjim izgorevanjem, za zrakoplove	8409 10
Batni motorji z notranjim zgorevanjem na kompresijski vžig za zrakoplove	ex 8408 90
Inercijski navigacijski sistemi, inercijske merilne enote (IMU), pospeškometri ali žiroskopi	9014 20
Radarji za brezpilotne zrakoplove in njihove specialno zasnovane komponente	ex 8526 10 ex 8529 90
Naprave za radionavigacijo za zrakoplove in njihove specialno zasnovane komponente	ex 8526 91 ex 8529 90
Enota za krmarjenje leta za brezpilotne zrakoplove (drone)	ex 8807 30
Enota za daljinsko upravljanje za brezpilotne zrakoplove (drone)	ex 8807 30

Skupina 3 - Elektronske komponente in naprave

Opis	Oznaka KN
Integrirana vezja: programirljivo logično vezje (FPGA), mikrokrmilnik, mikroprocesor, signalni procesor, signalni analizator	ex 8542 31 ex 8542 39
Pomnilnik „MMIC“ ojačevalnik	8542 32 ex 8542 33
„RF“ filter ali filter elektromagnetnih motenj (EMI) primeren za zrakoplov	ex 8548 00
Kamera za nočno opazovanje	8525 83
Kamera (vidna ali termalna), zasnovana posebej za brezpilotne zrakoplove	ex 8525 89

Opis	Oznaka KN
Kamera za opazovanje iz zraka	ex 9006 30
Termični senzor za kamere na brezpilotnih zrakoplovih	ex 8529 90 ex 9013 80 ex 9025 80 ex 9026 90 ex 9027 50

Skupina 4 - Druga oprema

Oprema „satelitskega navigacijskega sistema“, vključno z antenami, primernimi za sprejem signalov GNSS

Laserski daljinomer za uporabo v zraku

LIDAR sistemi

Tehnologija, zasnovana ali posebej prilagojena za preskušanje, razvoj ali proizvodnjo zgoraj navedene opreme.

—

PRILOGA III

Seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz člena 3

[...]

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/1530

z dne 6. julija 2023

o odobritvi *Chrysanthemum cinerariaefolium*, ekstrakta, pridobljenega iz odprtih in zrelih cvetov *Tanacetum cinerariifolium* z ogljikovodikovimi topili, kot aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih vrste proizvodov 18 v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov ⁽¹⁾ ter zlasti člena 89(1), tretji pododstavek, Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1062/2014 ⁽²⁾ določa seznam obstoječih aktivnih snovi, ki jih je treba oceniti zaradi njihove morebitne odobritve za uporabo v biocidnih proizvodih. Na seznamu je tudi *Chrysanthemum cinerariaefolium*, ekstrakt, pridobljen iz odprtih in zrelih cvetov *Tanacetum cinerariifolium* z ogljikovodikovimi topili.
- (2) Ta ekstrakt je bil ocenjen za uporabo v biocidnih proizvodih vrste proizvodov 18 (insekticidi, akaricidi in proizvodi za nadzor drugih členonožcev), kot je opredeljena v Prilogi V k Direktivi 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾, ki ustreza vrsti proizvodov 18, kot je opredeljena v Prilogi V k Uredbi (EU) št. 528/2012.
- (3) Za državo članico poročevalko je bila imenovana Španija in njen ocenjevalni pristojni organ je 1. septembra 2010 Komisiji predložil poročilo o oceni s svojimi ugotovitvami. Po predložitvi poročila o oceni so potekale razprave na tehničnih sestankih, ki jih je organizirala Komisija, po 1. septembru 2013 pa Evropska agencija za kemikalije (v nadaljnjem besedilu: Agencija).
- (4) Na podlagi člena 90(2) Uredbe (EU) št. 528/2012 je mogoče sklepati, da bi bilo treba snovi, katerih ocenjevanje v državah članicah se je zaključilo do 1. septembra 2013, oceniti v skladu z določbami Direktive 98/8/ES.

⁽¹⁾ UL L 167, 27.6.2012, str. 1.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1062/2014 z dne 4. avgusta 2014 o delovnem programu za sistematično preverjanje vseh obstoječih aktivnih snovi, ki jih vsebujejo biocidni proizvodi, iz Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 294, 10.10.2014, str. 1).

⁽³⁾ Direktiva 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 1998 o dajanju biocidnih pripravkov v promet (UL L 123, 24.4.1998, str. 1).

- (5) Mnenje Agencije o vlogah za odobritev aktivnih snovi v skladu s členom 75(1), drugi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) št. 528/2012 pripravi Odbor za biocidne proizvode. Ta odbor je 22. novembra 2022 v skladu s členom 7(2) Delegirane uredbe (EU) št. 1062/2014 ob upoštevanju ugotovitev ocenjevalnega pristojnega organa sprejel mnenje Agencije ⁽⁴⁾.
- (6) V mnenju je Agencija ugotovila, da je za biocidne proizvode vrste proizvodov 18, ki vsebujejo *Chrysanthemum cinerariaefolium*, ekstrakt, pridobljen iz odprtih in zrelih cvetov *Tanacetum cinerariifolium* z ogljikovodikovimi topili, mogoče pričakovati, da bodo izpolnjevali zahteve iz člena 5(1), točke (b), (c) in (d), Direktive 98/8/ES, če so izpolnjeni določeni pogoji v zvezi z njihovo uporabo.
- (7) Ob upoštevanju mnenja Agencije je primerno, da se *Chrysanthemum cinerariaefolium*, ekstrakt, pridobljen iz odprtih in zrelih cvetov *Tanacetum cinerariifolium* z ogljikovodikovimi topili, odobri kot aktivna snov za uporabo v biocidnih proizvodih vrste proizvodov 18 pod določenimi pogoji.
- (8) Pred odobritvijo aktivne snovi bi bilo treba zagotoviti ustrezno obdobje, da lahko zainteresirane strani sprejmejo potrebne pripravljalne ukrepe za izpolnitev novih zahtev.
- (9) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za biocidne proizvode –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Chrysanthemum cinerariaefolium, ekstrakt, pridobljen iz odprtih in zrelih cvetov *Tanacetum cinerariifolium* z ogljikovodikovimi topili, se odobri kot aktivna snov za uporabo v biocidnih proizvodih vrste proizvodov 18 pod pogoji iz Priloge.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 6. julija 2023

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁴⁾ Mnenje Odbora za biocidne proizvode o vlogi za odobritev aktivne snovi *Chrysanthemum cinerariaefolium*, ekstrakt, pridobljen iz odprtih in zrelih cvetov *Tanacetum cinerariifolium* z ogljikovodikovimi topili; vrsta proizvodov 18: ECHA/BPC/365/2022, sprejeto 22. novembra 2022.

PRILOGA

Splošno ime	Ime po IUPAC Identifikacijska številka	Minimalna stopnja čistosti aktivne snovi ⁽¹⁾	Datum odobritve	Datum izteka odobritve	Vrsta proizvo- dov	Posebni pogoji
<i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> , ekstrakt, pridobljen z ogljikovodikovimi topili	<i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> , ekstrakt, pridobljen iz odprtih in zrelih cvetov <i>Tanacetum cinerariifolium</i> z ogljikovodikovimi topili Št. ES: 289-699-3 Št. CAS: 89997-63-7	100 % m/m	1. februar 2025	31. januar 2035	18	Dovoljenje za biocidne proizvode se izda pod naslednjimi pogoji: (1) pri oceni proizvoda se posebna pozornost nameni vidikom izpostavljenosti, tveganj in učinkovitosti, povezanim s katero koli uporabo, ki je zajeta v vlogi za izdajo dovoljenja, ni pa bila obravnavana v oceni tveganja aktivne snovi na ravni Unije; (2) pri oceni proizvoda se posebna pozornost nameni: i. poklicnim uporabnikom in splošni javnosti; ii. površinskim vodam in sedimentu za proizvode, ki se nanesejo z obsežnim pršenjem na prostem; (3) za proizvode, ki lahko povzročajo ostanke v živilih ali krmi, se oceni, ali je treba določiti nove mejne vrednosti ostankov (MRL) ali spremeniti obstoječe MRL v skladu z Uredbo (ES) št. 470/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ ali Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 ⁽³⁾ , in sprejmejo se vsi ustrezni ukrepi za zmanjšanje tveganja, da se take MRL ne presežejo.

⁽¹⁾ Čistost, navedena v tem stolpcu, je bila minimalna stopnja čistosti ocenjene aktivne snovi. Čistost aktivne snovi v proizvodu, danem na trg, je lahko enaka ali drugačna, če je aktivna snov dokazano tehnično enakovredna aktivni snovi iz ocene.

⁽²⁾ Uredba (ES) št. 470/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o določitvi postopkov Skupnosti za določitev mejnih vrednosti ostankov farmakološko aktivnih snovi v živilih živalskega izvora in razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 2377/90 in spremembi Direktive 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 152, 16.6.2009, str. 11).

⁽³⁾ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS (UL L 70, 16.3.2005, str. 1).

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/1531**z dne 18. julija 2023****o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb („Българско кисело мляко / Bulgarsko kiselo mlyako“ (ZOP))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2), točka (a), Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bila vloga Bolgarije za registracijo imena „Българско кисело мляко / Bulgarsko kiselo mlyako“ objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.
- (2) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobene izjave o ugovoru, bi bilo treba ime „Българско кисело мляко / Bulgarsko kiselo mlyako“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime „Българско кисело мляко / Bulgarsko kiselo mlyako“ (ZOP) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.4. Drugi proizvodi živalskega izvora (jajca, med, različni mlečni proizvodi razen masla itn.) iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 ⁽³⁾.**Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. julija 2023

Za Komisijo
v imenu predsednice
Janusz WOJCIECHOWSKI
član Komisije

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

⁽²⁾ UL C 123, 5.4.2023, str. 32.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

SKLEPI

SKLEP SVETA (SZVP) 2023/1532

z dne 20. julija 2023

o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 31. julija 2014 sprejel Sklep 2014/512/SZVP ⁽¹⁾.
- (2) Sklep 2014/512/SZVP prepoveduje prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga in tehnologij z dvojno rabo kateri koli osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji. Zadevno blago in tehnologije so navedeni v Prilogi I k Uredbi (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾.
- (3) Sklep 2014/512/SZVP prepoveduje tudi neposredno ali posredno prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga in tehnologij, ki bi lahko prispevali k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali k razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, ne glede na to, ali so to blago in tehnologije s poreklom iz Unije ali ne, kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji. Zadevno blago in tehnologije so navedeni v Prilogi VII k Uredbi Sveta (EU) št. 833/2014 ⁽³⁾.
- (4) Sklep 2014/512/SZVP prav tako prepoveduje neposredno ali posredno prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga in tehnologij, primernih za uporabo v letalski ali vesoljski industriji, ne glede na to, ali so s poreklom iz Unije ali ne, kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji. Zadevno blago in tehnologije so navedeni v Prilogi XI k Uredbi (EU) št. 833/2014.
- (5) Sklep 2014/512/SZVP nadalje prepoveduje neposredno ali posredno prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga, ki bi zlasti lahko prispevalo h krepitvi industrijskih zmogljivosti Rusije, kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji. Zadevno blago in tehnologije so navedeni v Prilogi XXIII k Uredbi (EU) št. 833/2014.
- (6) Svet je 17. marca 2014 sprejel Sklep 2014/145/SZVP ⁽⁴⁾.
- (7) Svet je 20. oktobra 2022 sprejel Sklep (SZVP) 2022/1986 ⁽⁵⁾, s katerim je na seznam oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi na podlagi Sklepa 2014/145/SZVP, dodal tri iranske posameznike in en iranski subjekt zaradi njihove vloge pri razvoju in dobavi brezpilotnih zrakoplovov, ki jih Rusija uporablja v svoji vojni proti Ukrajini.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2014/512/SZVP z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 13).

⁽²⁾ Uredba (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2021 o vzpostavitvi režima Unije za nadzor izvoza, posredovanja, tehnične pomoči, tranzita in prenosa blaga z dvojno rabo (UL L 206, 11.6.2021, str. 1).

⁽³⁾ Uredba Sveta (EU) št. 833/2014 z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 1).

⁽⁴⁾ Sklep Sveta 2014/145/SZVP z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 78, 17.3.2014, str. 16).

⁽⁵⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2022/1986 z dne 20. oktobra 2022 o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 272 I, 20.10.2022, str. 5).

- (8) Evropski svet je 20. in 21. oktobra 2022 sprejel sklepe, v katerih je ostro obsodil vojaško podporo ruski vojni agresiji, ki jo zagotavljajo iranske oblasti in ki se mora končati. V zvezi s tem je pozdravil sankcije, ki jih je Svet sprejel 20. oktobra 2022.
- (9) Svet je 12. decembra 2022 sprejel Sklep (SZVP) 2022/2432 ⁽⁶⁾, s katerim je na seznam oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi na podlagi Sklepa 2014/145/SZVP, dodal štiri iranske posameznike in štiri iranske subjekte zaradi njihove vloge pri razvoju in dobavi brezpilotnih zrakoplovov, ki jih Rusija uporablja v svoji vojni proti Ukrajini.
- (10) Svet je 12. decembra 2022 odobril sklepe, v katerih je ostro obsodil in kot nesprejemljivo ocenil vsakršno vrsto vojaške podpore Irana, vključno z dobavo brezpilotnih zrakoplovov, nezakoniti, neizzvani in neupravičeni vojni agresiji Rusije proti Ukrajini, saj je to groba kršitev mednarodnega prava in načel Ustanovne listine Združenih narodov. Orožje, ki ga zagotavlja Iran, Rusija neselektivno uporablja proti civilnemu prebivalstvu Ukrajine in infrastrukturi ter s tem povzroča grozljivo uničenje in človeško trpljenje. V zvezi s tem je Svet opozoril, da je vsakršna premestitev določenih bojnih brezpilotnih zrakoplovov in raket v Iran ali iz njega brez predhodnega dovoljenja Varnostnega sveta ZN v nasprotju z Resolucijo Varnostnega sveta ZN 2231 (2015).
- (11) Svet je bil zelo zaskrbljen zaradi poročil, da se iransko orožje, vključno z brezpilotnimi zrakoplovi, proizvaja s sestavnimi deli mednarodnega porekla, tudi iz Evrope, in poudaril, da razmišlja o sprejetju ustreznih ukrepov. Svet je izrecno opozoril Iran, naj ne dobavlja novega orožja Rusiji, zlasti naj ne načrtuje morebitnih prenosov balističnih izstrelkov kratkega dosega v Rusijo, saj bi to pomenilo resno zaostritev. Svet je poudaril, da se bo Unija še naprej odzivala na vsa dejanja, ki podpirajo vojno agresijo Rusije proti Ukrajini, in od Irana zahtevala, naj zanje odgovarja, tudi z dodatnimi omejevalnimi ukrepi.
- (12) Evropski svet je v sklepkih z dne 15. decembra 2022 ponovno obsodil vojaško podporo vojaški agresiji Rusije, ki jo zagotavljajo iranske oblasti in ki se mora končati.
- (13) Svet je 25. februarja 2023 sprejel Sklep (SZVP) 2023/432 ⁽⁷⁾, s katerim je na seznam oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi na podlagi Sklepa 2014/145/SZVP, dodal štiri iranske posameznike zaradi njihove vloge pri razvoju in dobavi brezpilotnih zrakoplovov, ki jih Rusija uporablja v svoji vojni agresiji proti Ukrajini.
- (14) Evropski svet je v sklepkih z dne 23. marca 2023 ter 29. in 30. junija 2023 obsodil nadaljnjo vojaško podporo Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini.
- (15) Rusija uporablja v Iranu proizvedene brezpilotne zrakoplove v podporo svoji vojni agresiji, s katero krši suverenost, neodvisnost in ozemeljsko celovitost Ukrajine, tudi proti civilistom in civilni infrastrukturi. Program za razvoj in proizvodnjo brezpilotnih zrakoplovov, ki ga podpira iranska država, tako prispeva h kršitvam Ustanovne listine ZN in temeljnih načel mednarodnega prava. Ta program izvajata Ministrstvo za obrambo in logistiko oboroženih sil ter Islamska revolucionarna garda, ki sta na seznamu sankcij Evropske unije, in vključuje javna naročila, razvoj, proizvodnjo in prenos brezpilotnih zrakoplovov, zlasti v Rusijo. Program je podprt z državnimi in zasebnimi podjetji ter ima koristi od nacionalnih raziskovalnih zmogljivosti.
- (16) Glede na resnost razmer je primerno sprejeti okvir omejevalnih ukrepov zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini prek programa za razvoj in proizvodnjo brezpilotnih zrakoplovov, ki ga podpira iranska država, v popolni skladnosti z drugimi omejevalnimi ukrepi Unije.

⁽⁶⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2022/2432 z dne 12. decembra 2022 o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodbijajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 318 I, 12.12.2022, str. 32).

⁽⁷⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2023/432 z dne 25. februarja 2023 o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodbijajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 59 I, 25.2.2023, str. 437).

- (17) Zlasti je primerno prepovedati izvoz sestavnih delov, ki se uporabljajo pri razvoju in proizvodnji brezpilotnih zrakoplovov, iz Unije v Iran.
- (18) Poleg tega je primerno prepovedati prodajo, licenciranje ali kakršen koli drugačen prenos pravic intelektualne lastnine ali poslovnih skrivnosti ter podelitev pravic do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z neposrednim ali posrednim zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Iranu ali za uporabo v Iranu.
- (19) Poleg tega bi bilo treba uvesti ukrepe za omejitev potovanj in zamrznitev sredstev za osebe, ki so odgovorne za program brezpilotnih zrakoplovov Irana, ga podpirajo ali v njem sodelujejo.
- (20) Za izvajanje nekaterih ukrepov je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Prepovedano je neposredno ali posredno prodajati, dobavljati, prenašati ali izvažati blago in tehnologije, ki bi lahko prispevali k zmogljivostim Irana za proizvodnjo brezpilotnih zrakoplovov, ne glede na to, ali so s poreklom iz Unije ali ne, kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Iranu ali za uporabo v Iranu.
2. Prepovedano je:
 - (a) neposredno ali posredno zagotavljati tehnično pomoč, posredniške ali druge storitve v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Iranu ali za uporabo v Iranu;
 - (b) neposredno ali posredno zagotavljati financiranje ali finančno pomoč v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 za kakršno koli prodajo, dobavo, prenos ali izvoz tega blaga in tehnologij ali za zagotavljanje s tem povezane tehnične pomoči, posredniških storitev ali drugih storitev kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Iranu ali za uporabo v Iranu;
 - (c) neposredno ali posredno prodati, licencirati ali na kakršen koli drug način prenesti pravice intelektualne lastnine ali poslovne skrivnosti ter podeliti pravice do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z neposrednim ali posrednim zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Iranu ali za uporabo v Iranu.
3. Unija sprejme potrebne ukrepe za določitev blaga, za katero se uporablja ta člen.

Člen 2

1. Države članice sprejmejo potrebne ukrepe, s katerimi preprečijo, da bi na njihovo ozemlje vstopale ali čezenj potovale fizične osebe, ki so odgovorne za program brezpilotnih zrakoplovov Irana, kakor je naveden v Prilogi, ga podpirajo ali v njem sodelujejo, in fizične osebe, povezane z njimi, kakor so tudi navedene v Prilogi.
2. Odstavek 1 držav članic ne zavezuje k temu, da bi lastnim državljanom zavrnilo vstop na svoje ozemlje.
3. Odstavek 1 ne posega v primere, kadar državo članico zavezuje obveznost po mednarodnem pravu, in sicer:
 - (a) kot državo gostiteljico mednarodne medvladne organizacije;
 - (b) kot državo gostiteljico mednarodne konference, ki jo skličejo Združeni narodi ali je sklicana pod njihovim okriljem;
 - (c) na podlagi večstranskega sporazuma o dodeljenih privilegijih in imunitetah ali
 - (d) v okviru Lateranske pogodbe, ki sta jo leta 1929 sklenila Sveti sedež (Vatikanska mestna država) in Italija.

4. Odstavek 3 se uporablja tudi v primerih, kadar je država članica država gostiteljica Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE).
5. Svet je ustrezno obveščen v vseh primerih, kadar država članica odobri izvzetje na podlagi odstavka 3 ali 4.
6. Države članice lahkoodobrijo izvzetja od ukrepov, uvedenih na podlagi odstavka 1, kadar je potovanje upravičeno zaradi nujne humanitarne potrebe ali zaradi udeležbe na medvladnih sestankih ali sestankih, ki jih prireja ali gosti Unija ali država članica, ki predseduje OVSE, in na katerih poteka politični dialog za neposredno spodbujanje uresničevanja ciljev politike omejevalnih ukrepov, vključno s podporo ozemeljski celovitosti, suverenosti in neodvisnosti Ukrajine.
7. Država članica, ki želi odobriti izvzetje na podlagi odstavka 6, o tem pisno uradno obvesti Svet. Izvzetje se šteje za odobreno, razen če eden ali več članov Sveta vložijo pisni ugovor v dveh delovnih dneh po prejemu uradnega obvestila o predlaganem izvzetju. Kadar eden ali več članov Sveta vložijo ugovor, lahko Svet s kvalificirano večino odloči, da bo predlagano izvzetje odobril.
8. Kadar država članica na podlagi odstavka 3, 4, 6 ali 7 osebi s seznama iz Priloge odobri vstop na svoje ozemlje ali tranzit preko njega, je odobritev omejena na namen, za katerega je bila podeljena osebi, na katero se nanaša.

Člen 3

1. Zamrznejo se vsa sredstva in gospodarski viri, ki pripadajo ali so v lasti ali posesti ali pod nadzorom fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, ki so odgovorni za program brezpilotnih zrakoplovov Irana, ga podpirajo ali v njem sodelujejo, ter fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, povezanih z njimi, kakor so navedeni v Prilogi.
2. Fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom s seznama iz Priloge je prepovedano neposredno ali posredno dajati na razpolago ali v korist kakršna koli sredstva ali gospodarske vire.
3. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 lahko pristojni organ države članice odobri sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali njihovo dajanje na razpolago pod pogoji, kakor se mu zdijo ustrezni, potem ko je ugotovil, da so zadevna sredstva ali gospodarski viri:
 - (a) potrebni za zadovoljitev osnovnih potreb fizičnih oseb s seznama iz Priloge in vzdrževanih družinskih članov takih fizičnih oseb, vključno s plačili za hrano, najemnino ali hipoteko, zdravila in zdravstveno oskrbo, davke, zavarovalne premije in stroške storitev javnih služb;
 - (b) namenjeni izključno za plačilo razumnih honorarjev in nadomestil za nastale izdatke, povezane z zagotavljanjem pravnih storitev;
 - (c) namenjeni izključno za plačilo pristojbin ali stroškov storitev za redno hrambo ali vzdrževanje zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov;
 - (d) potrebni za kritje izrednih izdatkov, pod pogojem, da pristojni organ vsaj dva tedna pred izdajo odobritve pristojnim organom drugih držav članic in Komisiji uradno sporoči razloge, na podlagi katerih meni, da je treba izdati posamezno odobritev, ali
 - (e) nakazani na račun ali z računa, ki pripada diplomatskemu ali konzularnemu predstavništvu ali mednarodni organizaciji, ki ima imuniteto v skladu z mednarodnim pravom, če so taka plačila namenjena za uradne naloge diplomatskega ali konzularnega predstavništva ali mednarodne organizacije.

Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi tega odstavka, v dveh tednih po izdaji odobritve.

4. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi držav članic odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali njihovo dajanje na razpolago, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) sredstva ali gospodarski viri so predmet arbitražne odločbe, izdane pred datumom, ko so bili fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz odstavka 1 uvrščeni na seznam iz Priloge, ali sodne ali upravne odločbe, izdane v Uniji, ali sodne odločbe, izvršljive v zadevni državi članici, pred navedenim datumom ali po njem;
- (b) sredstva ali gospodarski viri se bodo uporabljali izključno za poravnavo terjatev, ki so zavarovane s tako odločbo ali so v taki odločbi priznane kot veljavne, v mejah, določenih z veljavno zakonodajo in predpisi, ki urejajo pravice oseb s takimi terjatvami;
- (c) odločba ni v korist fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa s seznama iz Priloge ter
- (d) priznanje odločbe ni v nasprotju z javnim redom zadevne države članice.

Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi tega odstavka, v dveh tednih po izdaji odobritve.

5. Odstavek 1 fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu s seznama iz Priloge ne preprečuje, da bi izvedel zapadlo plačilo, ki izhaja iz sklenjene pogodbe ali sporazuma, ali nastalo obveznost pred datumom uvrstitve te fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa na seznam v navedeni prilogi, pod pogojem, da je zadevna država članica ugotovila, da plačila neposredno ali posredno ne prejme fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz odstavka 1.

6. Odstavek 2 se ne uporablja za prilive na zamrznjenih računih za:

- (a) obresti ali druge dohodke na navedenih računih;
- (b) plačila, zapadla na podlagi pogodb, sporazumov ali obveznosti, sklenjenih ali nastalih pred datumom, ko so za te račune začeli veljati ukrepi iz odstavkov 1 in 2, ali
- (c) zapadla plačila na podlagi sodnih, upravnih ali arbitražnih odločb, izdanih v Uniji ali izvršljivih v zadevni državi članici, pod pogojem, da za take obresti, druge dohodke in plačila še naprej veljajo ukrepi iz odstavka 1.

7. Prepoved iz odstavka 2 se ne uporablja za organizacije in agencije, ki jih Unija oceni s stebrno oceno in s katerimi je Unija podpisala okvirni sporazum o finančnem partnerstvu, na podlagi katerega organizacije in agencije delujejo kot humanitarni partnerji Unije, pod pogojem, da je zagotavljanje sredstev ali gospodarskih virov iz odstavka 2 potrebno za izključno humanitarne namene v Iranu.

8. V primerih, ki niso zajeti v odstavku 7, in z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 lahko pristojni organi države članice pod takimi splošnimi ali posebnimi pogoji, ki se jim zdijo primerni, izdajo posebne ali splošne odobritve za sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali za dajanje na razpolago nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, pod pogojem, da je zagotovitev takih sredstev ali gospodarskih virov potrebna izključno za humanitarne namene v Iranu.

9. Prepovedi iz člena 3(1) in (2) se ne uporabljajo do 27. oktobra 2023 za obveznosti, ki izhajajo iz pogodb, sklenjenih pred 26. julijem 2023, ali povezanih pogodb, potrebnih za izvršitev take pogodbe.

Člen 4

1. Svet na predlog države članice ali visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) soglasno vzpostavi in spremeni seznam iz Priloge.

2. Svet sporoči odločitev na podlagi odstavka 1, vključno z razlogi za uvrstitev na seznam, zadevni fizični ali pravni osebo, subjektu ali organu, neposredno, če je naslov znan, ali z objavo obvestila, s čimer da tej fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu možnost, da predloži pripombe.
3. Kadar so predložene pripombe ali so predstavljeni tehtni novi dokazi, Svet pregleda zadevni sklep in o tem ustrezno obvesti zadevno fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ.

Člen 5

1. Priloga vključuje razloge za uvrstitev fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov iz členov 2 in 3 na seznam.
2. Priloga vsebuje tudi informacije, potrebne za identifikacijo zadevnih fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, kadar so te informacije na voljo. V zvezi s fizičnimi osebami lahko te informacije vključujejo imena in priimke ter vzdevke, datum in kraj rojstva, državljanstvo, številko potnega lista in osebne izkaznice, spol, naslov, če je znan, ter funkcijo ali poklic. Za pravne osebe, subjekte ali organe lahko te informacije vključujejo imena, kraj in datum vpisa, registracijsko številko ter sedež.

Člen 6

1. Svet in visoki predstavnik obdelujeta osebne podatke za namene opravljanja nalog, ki jih imata na podlagi tega sklepa, zlasti:
 - (a) kar zadeva Svet, za pripravo sprememb in spreminjanje Priloge;
 - (b) kar zadeva visokega predstavnika, za pripravo sprememb Priloge.
2. Svet in visoki predstavnik lahko po potrebi obdelujeta ustrezne podatke v zvezi s kaznivimi dejanji, ki so jih storile fizične osebe s seznama, in v zvezi s kazenskimi obsodbami ali varnostnimi ukrepi v zvezi s temi osebami le v obsegu, v katerem je takšna obdelava potrebna za pripravo Priloge.
3. Za namene tega sklepa sta Svet in visoki predstavnik imenovana za „upravljavca“ v smislu člena 3, točka 8, Uredbe (EU) 2018/1725 ⁽⁸⁾ Evropskega parlamenta in Sveta, da se zagotovi, da lahko zadevne fizične osebe uresničujejo svoje pravice na podlagi navedene uredbe.

Člen 7

V zvezi s kakršno koli pogodbo ali transakcijo, katere izvedba je bila neposredno ali posredno v celoti ali deloma ovirana zaradi ukrepov, uvedenih na podlagi tega sklepa, se ne ugoti nobenemu zahtevku, vključno z zahtevki za nadomestilo škode ali kakršnim koli drugim zahtevkom te vrste, kot je odškodninski zahtevek ali zahtevek za uveljavljanje garancije, zlasti zahtevek za podaljšanje dospelosti ali plačilo obveznice, garancije ali nadomestilo škode, predvsem finančne garancije ali finančnega jamstva v kakršni koli obliki, ki ga vložijo:

- (a) fizične ali pravne osebe, subjekt ali organi s seznama iz Priloge;
- (b) katera koli fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki deluje prek ene od fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov iz točke (a) ali v njihovem imenu.

⁽⁸⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

Člen 8

Prepovedano je zavestno ali namerno sodelovanje v dejavnostih, katerih namen ali učinek je izogibanje prepovedim iz tega sklepa.

Člen 9

Da bi bili ukrepi iz tega sklepa čim bolj učinkoviti, Unija spodbuja tretje države k sprejetju omejevalnih ukrepov, podobnih tistim, ki so določeni v tem sklepu.

Člen 10

Ta sklep se uporablja do 27. julija 2024 in se redno pregleduje. Če Svet meni, da njegovi cilji niso bili doseženi, ga po potrebi podaljša ali spremeni.

Izvzetje iz člena 3(7) v zvezi s členom 3(2) se pregleduje v rednih časovnih presledkih in vsaj vsakih 12 mesecev.

Člen 11

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 20. julija 2023

Za Svet
predsednik
J. BORRELL FONTELLES

PRILOGA

Seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz člena 3

[...]

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2023/1533**z dne 24. julija 2023****o priznanju zahtev sistema okoljskega ravnanja Ecoprofit kot skladnih z ustreznimi zahtevami sistema za okoljsko ravnanje in presojo (EMAS) v skladu s členom 45 Uredbe (ES) št. 1221/2009 Evropskega parlamenta in Sveta**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1221/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o prostovoljnem sodelovanju organizacij v Sistemu Skupnosti za okoljsko ravnanje in presojo (EMAS), razveljavitvi Uredbe (ES) št. 761/2001 ter odločb Komisije 2001/681/ES in 2006/193/ES ⁽¹⁾ ter zlasti člena 45(4) Uredbe,

po posvetovanju z odborom, ustanovljenim s členom 49 Uredbe (ES) št. 1221/2009,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Avstrija je 9. maja 2022 v skladu s členom 45(1) Uredbe (ES) št. 1221/2009 Komisiji poslala pisno prošnjo za priznanje sistema okoljskega ravnanja ECOPROFIT (ÖKOPROFIT). Avstrija je nato poslala dodatne informacije, da bi Komisiji predložila potrebne dokaze za oceno enakovrednosti ustreznih delov sistema okoljskega ravnanja z zahtevami iz Uredbe (ES) št. 1221/2009.
- (2) Komisija je na podlagi prošnje Avstrije ocenila enakovrednost naslednjih delov sistema okoljskega ravnanja ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) z ustreznimi zahtevami iz Uredbe (ES) št. 1221/2009: (i) zavezanost najvišjega vodstva; (ii) vodstveni pregled; (iii) vzpostavitev okoljskega pregleda; (iv) vzpostavitev okoljske politike; (v) zagotavljanje skladnosti z zakonodajo; (vi) cilji in okoljski program, vzpostavljen za zagotavljanje nenehnih izboljšav; (vii) organizacijska struktura (vloge in odgovornosti) ter usposabljanje in udeležba zaposlenih; (viii) zahteve glede dokumentacije; (ix) nadzor nad delovanjem; (x) pripravljenost in odziv na izredne razmere; (xi) notranja presoja in korektivni ukrepi; (xii) komuniciranje (notranje in zunanje); (xiii) akreditacijske ali licenčne zahteve za certifikacijske organe.
- (3) Ob upoštevanju odgovornosti najvišjega vodstva in sodelovanja v vseh fazah programa sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) bi se moral del sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT), ki se nanaša na „zavezanost najvišjega vodstva“, priznati kot enakovreden zahtevam iz delov A.5.1, A.5.2 in B.2 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009.
- (4) Zaradi pomanjkanja vodstvenega pregleda ali dokumentacije o oceni upravljanja v programu sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) se del sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT), ki se nanaša na „vodstveni pregled“, ne bi smel priznati kot enakovreden zahtevam iz dela A.9.3 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009.
- (5) Glede na to, da so v okviru programa sistema ECOPROFIT glavni okoljski vidiki opredeljeni in analizirani v okviru začetnega posvetovanja (prva okoljska presoja), vendar program tega sistema posrednih okoljskih vidikov ne upošteva v zadostni meri, ter glede na to, da niso upoštevani in dokumentirani vsi elementi, pomembni za sistem EMAS, bi se moral del sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) „vzpostavitev okoljskega pregleda“ le delno priznati kot enakovreden zahtevam iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 1221/2009 in dela A.6.1 Priloge II k navedeni uredbi. Zlasti bi se morali kot enakovredni priznati naslednji deli „vzpostavitev okoljskega pregleda“ sistema ECOPROFIT

⁽¹⁾ UL L 342, 22.12.2009, str. 1.

(ÖKOPROFIT): (i) določitev ozadja organizacije; (ii) določitev zainteresiranih strani ter njihovih zadevnih potreb in pričakovanj; (iii) določitev veljavnih zakonskih zahtev v zvezi z okoljem; (iv) ocena povratnih informacij iz preiskav preteklih incidentov; (v) opredelitev in dokumentiranje tveganj in priložnosti; (vi) preučitev vseh obstoječih praks in postopkov. Vendar pa se dela (vii) določitev vseh neposrednih in posrednih okoljskih vidikov in (viii) ocena pomembnosti okoljskih vidikov ne bi smela priznati kot enakovredna.

- (6) Glede na to, da najvišje vodstvo sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) določa in objavlja okoljsko politiko in smernice, ki določajo načela in opredeljujejo okvir za določanje okoljskih ciljev, bi se moral del sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT), ki se nanaša na „vzpostavitev okoljske politike“, priznati kot enakovreden zahtevam iz dela A.5.2 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009.
- (7) Glede na to, da sistem ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) od organizacij zahteva, da predložijo potrebno gradivo ali dokumentacijo, ki dokazuje, da izpolnjuje vse veljavne zakonske zahteve v zvezi z okoljem, bi se moral del sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT), ki se nanaša na „zagotavljanje skladnosti z zakonodajo“, priznati kot enakovreden zahtevam iz člena 4(4) Uredbe (ES) št. 1221/2009 ter delov A.6.1.3 in B.4 Priloge II k navedeni uredbi.
- (8) Glede na to, da ima organizacija v programu spremljanja ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) priložnost, da nenehno izboljšuje primernost, ustreznost in učinkovitost sistema ECOPROFIT za izboljšanje okoljske uspešnosti, in da strokovnjaki iz komisije ECOPROFIT vsako leto revidirajo nenehno izboljševanje okoljske uspešnosti, bi se moral del sistema ECOPROFIT, ki se nanaša na „cilje in okoljski program, vzpostavljen za zagotavljanje nenehnih izboljšav“, priznati kot enakovreden zahtevam iz dela A.10.3 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009, člena 1 navedene uredbe, dela B.1 Priloge II k navedeni uredbi ter iz člena 18(2), točka (c), in člena 18(7), točka (b), navedene uredbe.
- (9) Ob upoštevanju, da v programu sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) vodjo ECOPROFIT imenuje najvišje vodstvo in da je ta oseba odgovorna za pravilno izvajanje sistema ECOPROFIT, da vodstveni delavci ECOPROFIT sodelujejo na rednih usposabljanjih in delavnicah v zvezi z okoljsko uspešnostjo organizacij ter da so vsi zaposleni v organizaciji na vseh ravneh vključeni in lahko dejavno sodelujejo v sistemu, bi se moral del sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT), ki se nanaša na „organizacijsko strukturo, usposabljanje in udeležbo zaposlenih“, priznati kot enakovreden zahtevam iz dela A.5.3 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009 in dela A.7.2 Priloge II k navedeni uredbi ter člena 1 navedene uredbe in dela B.6 Priloge II k navedeni uredbi.
- (10) Glede na to, da okoljsko poročilo ECOPROFIT vključuje dokumentacijo o okoljskih ciljih in okoljskih vidikih organizacije ter seznam izvedenih ukrepov, vendar merila, uporabljena pri oceni pomembnosti okoljskih vidikov organizacije, niso dokumentirana, kot tudi ne posredni okoljski vidiki, se del sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT), ki se nanaša na „zahteve glede dokumentacije“, ne bi smel priznati kot usklajen z zahtevami iz člena 20 Uredbe (ES) št. 1221/2009 ter delov A.4.4, A.6.2.1 in A.7.5 Priloge II k navedeni uredbi.
- (11) Glede na to, da sta v sistemu ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) načrtovanje delovanja in nadzor nad njim le delno obravnavana ali pa sploh nista obravnavana, se del sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT), ki se nanaša na „nadzor nad delovanjem“, ne bi smel priznati kot enakovreden zahtevam iz dela A.6.1 in 6.2 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009.
- (12) Glede na to, da sta v sistemu ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) pripravljenost in odziv na izredne razmere le delno obravnavana ali pa sploh nista obravnavana, se del sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT), ki se nanaša na „pripravljenost in odziv na izredne razmere“, ne bi smel priznati kot enakovreden zahtevam iz dela A.8.2 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009.
- (13) Glede na to, da neodvisni notranji pregled programa sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) ne zajema v celoti ocene okoljske uspešnosti organizacije ali uspešnosti sistema okoljskega ravnanja, se del sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT), ki se nanaša na „notranjo presojo in korektivne ukrepe“, ne bi smel priznati kot enakovreden zahtevam iz člena 4(1), točki (b) in (c), člena 6(2), točka (a), in člena 9 Uredbe (ES) št. 1221/2009 ter zahtevam iz delov A.9.2 in A.10.2 Priloge II in iz Priloge III k navedeni uredbi.

- (14) Glede na to, da program sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) od podjetij ne zahteva, da zunanje objavljajo informacije o okoljskih vidikih ali glavnih kazalnikih svojih sistemov, se del ECOPROFIT (ÖKOPROFIT), ki se nanaša na „komuniciranje (notranje in zunanje)“, ne bi smel priznati kot enakovreden zahtevam iz delov A.7.4 in B.7 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009 ter zahtevam iz Priloge IV k navedeni uredbi.
- (15) Glede na to, da preverjanja organizacije sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT) ne izvaja okoljski preveritelj, se del sistema ECOPROFIT (ÖKOPROFIT), ki se nanaša na „akreditacijske ali licenčne zahteve za certifikacijske organe“, ne bi smel priznati kot enakovreden zahtevam iz člena 4(5), členov 6 in 7 ter členov 18 do 27 Uredbe (ES) št. 1221/2009 –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Komisija priznava, da deli sistema Ecoprofit, ki so navedeni v Prilogi k temu sklepu, izpolnjujejo ustrezne zahteve iz Uredbe (ES) št. 1221/2009 („zahteve sistema EMAS“).

Člen 2

O vsaki spremembi sistema Ecoprofit, ki vpliva na ta sklep, se vsaj enkrat letno poroča Komisiji.

Člen 3

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 24. julija 2023

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Povzetek ocene		
Zahteve	Enakovredno	Ni enakovredno
1. Zavezanost najvišjega vodstva (deli A.5.1, A.5.2 in B.2 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009)	X	
2. Vodstveni pregled (del A.9.3 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009)		X
3. Vzpostavitev okoljskega pregleda (Priloga I in del A.6.1 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009)		
(1) določitev ozadja organizacije	X	
(2) določitev zainteresiranih strani ter njihovih zadevnih potreb in pričakovanj	X	
(3) določitev veljavnih zakonskih zahtev v zvezi z okoljem	X	
(4) ocena povratnih informacij iz preiskav preteklih incidentov	X	
(5) opredelitev in dokumentiranje tveganj in priložnosti	X	
(6) preučitev vseh obstoječih praks in postopkov	X	
(7) določitev vseh neposrednih in posrednih okoljskih vidikov		X
(8) ocena pomembnosti okoljskih vidikov		X
4. Vzpostavitev okoljske politike (del A.5.2 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009)	X	
5. Zagotavljanje skladnosti z zakonodajo ⁽¹⁾ (člen 4(4) Uredbe (ES) št. 1221/2009 ter dela A.6.1.3 in B.4 Priloge II k navedeni uredbi)	X	
6. Cilji in okoljski program, vzpostavljen za zagotavljanje nenehnih izboljšav (del A.10.3 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009, člen 1 navedene uredbe, del B.1 Priloge II k navedeni uredbi, člen 18(2), točka (c), ter člen 18(7), točka (b), navedene uredbe)	X	
7. Organizacijska struktura, usposabljanje in udeležba zaposlenih (dela A.5.3 in A.7.2 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009, člen 1 navedene uredbe in del B.6 Priloge II k navedeni uredbi)	X	
8. Zahteve glede dokumentacije (člen 20 Uredbe (ES) št. 1221/2009 ter deli A.4.4, A.6.2.1 in A.7.5 Priloge II k navedeni uredbi)		X
9. Nadzor nad delovanjem (dela A.6.1 in 6.2 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009)		X

10. Pripravljenost in odziv na izredne razmere (del A.8.2 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009)		X
11. Notranja presoja in korektivni ukrepi (člen 4(1), točki (b) in (c), Uredbe (ES) št. 1221/2009, člen 6(2), točka (a), in člen 9 navedene uredbe, dela A.9.2 in A.10.2 Priloge II k navedeni uredbi ter Priloga III k navedeni uredbi)		X
12. Komuniciranje (notranje in zunanje) (dela A.7.4 in B.7 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1221/2009 in Priloga IV k navedeni uredbi)		X
13. Akreditacijske ali licenčne zahteve za certifikacijske organe (člen 4(5), člena 6 in 7 ter členi 18 do 27 Uredbe (ES) št. 1221/2009)		X

(¹) To merilo se nanaša na obstoječe notranje postopke za ugotavljanje, beleženje in zagotavljanje skladnosti z zakonodajo. Ne nanaša pa se na oceno skladnosti z zakonodajo s strani tretjega preveritelja, kar je zajeto v točki 13 te ocene.

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2023/1534**z dne 24. julija 2023****o izbiri subjektov, ki sestavljajo začetno mrežo evropskih digitalnih inovacijskih stičišč, v skladu z Uredbo (EU) 2021/694 Evropskega parlamenta in Sveta****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/694 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2021 o vzpostavitvi programa Digitalna Evropa in razveljavitvi Sklepa (EU) 2015/2240 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 16(3), prvi odstavek, in člena 23(2),

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 16(3) Uredbe (EU) 2021/694 Komisija izbere subjekte, ki sestavljajo začetno mrežo evropskih digitalnih inovacijskih stičišč.
- (2) Da bi Komisija izbrala evropska digitalna inovacijska stičišča, ki bodo sestavljala začetno mrežo, na podlagi seznama subjektov kandidatov, ki jih imenujejo države članice, je objavila dva razpisa za zbiranje predlogov in ob podpori neodvisnega odbora strokovnjakov ocenila predložene predloge. Prvi razpis (DIGITAL-2021-EDIH-01-INITIAL) je bil odprt od 17. novembra 2021 do 22. februarja 2022, drugi razpis (DIGITAL-2022-EDIH-03) pa od 29. septembra 2022 do 16. novembra 2022. Pri obeh ocenah je Komisija pred izborom evropskega digitalnega inovacijskega stičišča na ozemlju posamezne države članice v čim večji meri upoštevala mnenje te države članice.
- (3) Komisija je obdržala 136 predlogov iz prvega razpisa in 15 predlogov iz drugega razpisa.
- (4) Da bi posamezna država članica lahko financirala več evropskih digitalnih inovacijskih stičišč na svojem ozemlju, bi bilo treba evropskim digitalnim inovacijskim stičiščem, ki so uspešno zadostila vsem ocenjevalnim pragovom, vendar jih ni bilo mogoče financirati zaradi pomanjkanja razpoložljivih proračunskih sredstev za ustrezne razpise v delovnem programu, podeliti pečat odličnosti v skladu s členom 23(2) Uredbe (EU) 2021/694.
- (5) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem usklajevalnega odbora programa Digitalna Evropa –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Izberejo se evropska digitalna inovacijska stičišča, ki sestavljajo začetno mrežo, kot so navedena v prilogah I in II.

Člen 2

Subjekti, izbrani za financiranje iz programa Digitalna Evropa, so navedeni v Prilogi I.

Subjekti, ki jim je podeljen pečat odličnosti, so navedeni v Prilogi II.

⁽¹⁾ UL L 166, 11.5.2021, str. 1.

Člen 3

Ta sklep začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 24. julija 2023

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA I

Seznam evropskih digitalnih inovacijskih stičišč, izbranih za financiranje iz programa Digitalna Evropa

Številka sporazuma o dodelitvi nepovratnih sredstev	Kratika	Država	Naslov predloga
101083458	EDIH innovATE	Avstrija	EDIH innovATE – The European Digital Innovation Hub for Agrifood, Timber and Energy
101083942	Crowd in Motion	Avstrija	EDIH for crowd technology and AI for motion data analytics: Use of internet of Things, FabLabs and access to finance for the green and digital transformation of the alpine tourism and sports industry
101083472	AI5production	Avstrija	AI driven digital transformation of SMEs - towards Industry 5.0 production processes
101083940	Applied CPS	Avstrija	EDIH Applied Cyber Physical Systems for manufacturing, construction and automotive sectors
101083685	WalHub	Belgija	WalHub, to boost the digital transformation of manufacturing companies and the adoption of key technologies - i.e. AI, HPC, Cybersecurity and IoT - in their industrial and supply chain processes
101083626	EDIH-CONNECT	Belgija	A European Digital Innovation Hub for Construction powered by Electronics, Artificial Intelligence & Information and Communication Technologies.
101083575	DIGITALIS	Belgija	European Digital Innovation Hub on Manufacturing
101083704	Flanders AI EDIH	Belgija	Flanders Artificial Intelligence European Digital Innovation Hub
101083663	sustAIIn.brussels	Belgija	Creating a lever for a future-proof and sustainable economy for Brussels enabled by AI and other emerging digital technologies
101083326	EDIH-EBE	Belgija	European Digital Innovation Hub - Energy in the Built Environment
101083554	SynGReDiT	Bolgarija	European Digital Innovation Hub Zagore - Synergy for Green Regional Digital Transformation of South-east region of Bulgaria]
101083892	EDICS	Bolgarija	Enabling Digitalisation In the Construction Sector
101083473	AgroDigiRise	Bolgarija	Unlocking the innovative potential of the South Central Region of Bulgaria and in the agricultural sector

101083793	CYBER4All STAR	Bolgarija	CYBERsecurity 4 All STakeholdeRs
101083963	JURK EDIH, <i>ki se bo preimenoval v AI and Gaming EDIH</i>	Hrvaška	Digital transformation of Central Croatia and Northern Adriatic through AI and Gaming EDIH
101083735	AI4HEALTH.Cro	Hrvaška	Artificial Intelligence for Smart Healthcare and Medicine
101083838	EDIH Adria	Hrvaška	European Digital Innovation Hub Adriatic Croatia
101083599	CROBOHUBplusplus	Hrvaška	CROatian Industry and Society BOosting – European Digital Innovation HUB
101083772	DiGiNN	Ciper	Cyprus DIGital INNovation Hub
101120003	EDIH NEB	Češka	EDIH Northern and Eastern Bohemia
101083359	EDIH CTU	Češka	EDIH Czech Technical University in Prague
101083932	CIH	Češka	Cybersecurity Innovation Hub
101084053	EDIH B4I	Češka	Brain 4 Industry (B4I)
101083672	EDIH-DIGIMAT	Češka	EDIH-DIGIMAT: Flexible Manufacturing Systems Using Artificial Intelligence
101083551	EDIH OVA	Češka	EDIH Ostrava
101120807	GC EDIH	Danska	Greater Copenhagen European Digital Innovation Hub
101083595	CD-EDIH	Danska	Smart specialisation on advanced digitalisation technologies through Central Denmark European Digital Innovation Hub
101083474	AddSmart	Danska	AddSmart - The European Digital Innovation Hub of North Denmark
101120685	SEDIH	Danska	Smart Energy Digital Innovation Hub
101083814	EDOCobot	Danska	EDIH Odense for deployment of collaborative robots (cobots) in many domains especially manufacturing and logistics
101083677	AIRE	Estonija	AI and Robotics Estonia (EDIH)
101083405	FAIR	Finska	Finnish AI Region
101083680	LIH	Finska	Location Innovation Hub
101083631	Robocoast	Finska	Robocoast EDIH Consortium
101083544	HHFIN	Finska	HealthHub Finland - the future of healthcare shaped by a Hub of partners facilitating data-driven digital solutions in Finland and Europe
101083367	EDIH Corsica.ai	Francija	European Digital Innovation Hub Corsica.ai

101120918	EDIH OCCITANIA	Francija	To boost an ethical and sustainable digital transformation to improve competitiveness and resilience, and foster the use of space data specially for agri-food, mobility and health sectors
101083886	DIHNAMIC	Francija	Digital Innovation Hub for Nouvelle-Aquitaine Manufacturing Industry Community
101119976	DIHNAMO	Francija	Digital Innovation Hub Normandy Advanced MOBility
101083293	EDIH BRETAGNE	Francija	EDIH Bretagne - One-stop shop to accelerate the digitization and Cybersecurity of SMEs/MCs/PSOs through training, test before invest, support to find investment and EU networking services
101083769	CYBIAH	Francija	Cybersecurity and AI Hub Francija
101083637	GreenPowerIT	Francija	GreenPowerIT Hauts-de-France
101119925	DIGIHALL	Francija	DIGIHALL, The Paris Region Hub supporting the digital transformation of companies by practical adoption of responsible AI
101120851	LVDH	Francija	Loire Valley Data Hub for Centre-Val de Loire region's digitalisation
101120881	EDIH-GE	Francija	EDIH Grand Est - Accelerate digitalisation of manufacturing sector in Grand Est
101083775	MINASMART	Francija	MINASMART
101121061	EDIH LA REUNION	Francija	Developing cybersecurity in the digital transition of European outermost regions
101083683	Move2Digital	Francija	MOVE2DIGITAL, the French SUD Provence-Alpes-Côte d'Azur region one-stop-shop to support the digital transformation and ecosystem building of SMEs, through AI, Cybersecurity, and IoT
101083710	DEDIH CATED BFC	Francija	DEvelop Digital Innovation Hub to Create and Accompany new Trends in European Industries in Bourgogne-Franche-Comté
101083383	POLYTRONICS	Francija	Innovation Hub for Smart Polymers and Digital Technologies
101083550	DIVA	Francija	Digital Innovation Value Accelerator
101120343	BMH	Nemčija	EDIH Thuringia - Bauhaus.Mobility Hub
101083415	EDIHDO	Nemčija	Digital Hub Logistics Dortmund as European Digital Innovation Hub
101083994	EDIH-AICS	Nemčija	European Digital Innovation Hub applied Artificial Intelligence and Cybersecurity

101083338	EDIH-SH	Nemčija	European Digital Innovation Hub Schleswig-Holstein
101083715	DIH4AIsec	Nemčija	European Digital Innovation Hub for Artificial Intelligence and Cybersecurity in Lower Saxony
101083741	EDIH Suedwest	Nemčija	European Digital Innovation Hub Suedwest
101083713	EDIH4UrbanSAVE	Nemčija	EDIH for urban interconnected supply and value Ecosystems
101081880	EDITH	Nemčija	Enabling Digital Transformation in Hesse
101083517	EDIH Saxony	Nemčija	European Digital Innovation Hub Saxony
101120719	EDIH DIGICARE	Nemčija	EDIH Digital Innovation for Healthcare (DIGICARE)
101082978	CITAH	Nemčija	Cross-Industry Transformation in Agriculture and Health
101083635	EDIH Rheinland	Nemčija	European Digital Innovation Hub Rheinland
101083427	DInO	Nemčija	Digital Innovation Ostbayern
101083754	pro_digital	Nemčija	pro_digital EDIH
101083668	EDIH Suedwestfalen	Nemčija	European Digital Innovation Hub for employee-centered digital transformation in South Westphalia
101083337	IDIH-Saarland	Nemčija	Industrial Service Digitalisation and Artificial Intelligence HUB Saarland
101083951	DigiAgriFood	Grčija	Digital Transformation and Green Transition of the Agri-Food Value Chain in Central and Northern Greece
101083630	smartHEALTH	Grčija	European Digital Innovation Hub for Smart Health: Precision Medicine and Innovative E-health Services
101083565	SmartAttica-AtHeNAI	Grčija	Smart Attica DIH, the Attica region - Greek Innovation hub for Artificial Intelligence in Energy and Environment, Supply chain and mobility, Culture and Tourism
101083646	GR digiGOV-innoHUB	Grčija	The Greek digital Government and Public Services innovation HUB
101120929	AI EDIH Hungary	Madžarska	Artificial Intelligence EDIH Hungary
101083965	DigitalTech EDIH	Madžarska	Cybersecurity and digital competencies
101083676	AEDIH	Madžarska	Agricultural EDIH
101120890	HPC EDIH HU	Madžarska	Establishing High Performance Computing European Digital Innovation Hub in Hungary

101083971	Data-EDIH	Madžarska	Hungarian DATA EDIH
101083762	EDIH-IS	Islandija	Establishing a national EDIH in Iceland for digital transformation
101079817	FxC	Irska	FactoryxChange
101083669	CeADAR	Irska	CeADAR Ireland's AI EDIH
101083662	ER2Digit	Italija	Emilia-Romagna Regional Ecosystem of Digital Innovation
101083759	ARTES 5.0	Italija	ARTES 5.0 Restart Italy
101083724	DIHCUBE	Italija	Digital Italian Hub for ConstrUction and Built Environment
101083904	HSL	Italija	HERITAGE SMARTLAB
101083938	P.R.I.D.E.	Italija	POLO REGIONALE PER L'INNOVAZIONE DIGITALE EVOLUTA
101083699	CETMA-DIHSME	Italija	CETMA-Digital Innovation Hub for SMEs
101083913	DANTE	Italija	Digital Solutions for a Healthy, Active and Smart Life
101083443	EXPAND	Italija	EXtended Piedmont and Aosta valley Network for Digitalization
101083398	I-NEST	Italija	Italian National hub Enabling and Enhancing networked applications & Services for digitally Transforming SMEs and Public Administrations
101084027	EDIH4Marche	Italija	EDIH4Marche
101083612	MicroCyber	Italija	MicroCyber
101083396	Tuscany X.0	Italija	Tuscany EU Digital Innovation Hub
101083745	CHEDIH	Italija	Circular Health European Digital Innovation Hub
101083718	DAoL	Latvija	Digital Accelerator of Latvia
101083983	EDIHLV	Latvija	Development of AI – ICT for Manufacturing EDIH in Latvia
101119742	digihub.li	Lihtenštajn	digihub.li – Ecosystem innovation and growth with a regenerative purpose
101083434	DI4 LITHUANIAN ID	Litva	Digital Innovation For Lithuanian Industrial Development
101083844	EDIH VILNIUS	Litva	EDIH VILNIUS: accelerating green and digital transformation in Vilnius region
101083746	EDIH4IAE.LT	Litva	European Digital Innovation Hub for Industry, Agrofood and Energy sectors in Lithuania
101120714	L-DIH	Luksemburg	Luxembourg Digital Innovation Hub
101083552	Malta-EDIH	Malta	The creation of the Malta-EDIH as part of the network of European Digital Innovation Hubs

101083610	EDIH-SNL	Nizozemska	European Digital Innovation Hub South Netherlands
101083349	BOOST Robotic EastNL	Nizozemska	EDIH BOOST Robotics East Netherlands
101083001	EDIH NN	Nizozemska	European Digital Innovation Hub Northern Netherlands
101083302	EDIH-SMITZH	Nizozemska	EDIH-SMITZH Zuid-Holland
101083343	EDIH-NWNL	Nizozemska	EDIH NWNL Digitalisation transformation on the road to AI and HPC
101083172	VNG NL DIGI HUB	Nizozemska	Dutch Societal Innovation Hub
101083778	OCEANOPOLIS	Norveška	OCEANOPOLIS
101083966	Nemonoor	Norveška	A Norwegian EDIH on Artificial Intelligence
101083875	WAMA EDIH	Poljska	WaMa Innovation Hub
101083500	TKDIH	Poljska	Technopark Kielce DIH
101083954	CyberSec	Poljska	National Center for Secure Digital Transformation
101083764	HPC4Poland EDIH	Poljska	HPC4Poland European Digital Innovation Hub
101083499	EDIH-SILESIA	Poljska	EDIH SILESIA SMART SYSTEMS capacity building and deployment in the EDIH network to enhance digital transformation in the Silesia and Opolskie Voivodships in Poland
101083652	h4i	Poljska	hub4industry
101083587	re_d	Poljska	re_d: rethink digital - Central Poland Digitalisation Hub
101084068	PDIH	Poljska	Pomeranian Digital Innovation Hub
101083509	Mazovia EDIH	Poljska	European Digital Innovation Hub of Mazovia
101083862	Smart Secure Cities	Poljska	Creating Smart Secure Cities for EU citizens
101083533	WRO4digITal	Poljska	WRO4digITal European Digital Innovation Hub Wroclaw
101083770	ATTRACT	Portugalska	Digital Innovation Hub for Artificial Intelligence and High-Performance Computing
101083487	PRODUTECH DIH	Portugalska	PRODUTECH DIH
101083681	DIGITALbuilt	Portugalska	Digital Innovation Hub for the Built Environment
101083952	DIH4Society	Romunija	Digital Innovation Hub for a Smarter, Safer and more Sustainable Society (DIH4Society)
101083508	TDIH	Romunija	Transilvania Digital Innovation Hub
101083915	FIT EDIH	Romunija	Futures of Innovation Technologies EDIH - Centru Region, RO

101083885	DIGIVEST	Romunija	EDIH Regiunea Vest Romania
101083582	CiTyInnoHub	Romunija	Constanta INNOVATION Hub, a center for the digital transformation of SMEs and PSOs in SE Romania - CiTyInnoHub
101083410	WeH	Romunija	Wallachia eHub
101083392	eDIH-DIZ	Romunija	DIGITAL INNOVATION ZONE EDIH - MANUFACTURING & SMART HEALTH for better business, life and health in the North East Romania region
101084051	CIH	Slovaška	Center for Innovative Healthcare
101083419	SKAI-eDIH	Slovaška	Slovak Artificial Intelligence Digital Innovation Hub
101083660	EXPANDI 4.0	Slovaška	Expanding Digitalisation of Industry (4.0) in Slovakia
101083466	EDCASS	Slovaška	EDIH CASSOVIUM
101083351	SRC-EDIH	Slovenija	Smart, Resilient and Sustainable Communities – European Digital Innovation Hub
101082654	DIGI-SI	Slovenija	DIGITAL EMERGENCY RESPONSE FOR SLOVENIA
101083736	DIH4CAT	Španija	Catalonia Digital Innovation Hub (DIH4CAT)
101083701	CIDIHUB	Španija	Canary Islands Digital Innovation Hub
101083755	DATAlife	Španija	Digital Innovation Hub for the deployment of Artificial Intelligence and Data Analytics in SMEs in the primary, biotechnological and health sectors
101083906	i4CAMHUB	Španija	Innovation for Competitiveness and Advance Manufacturing
101083564	EDIH MADRID REGION	Španija	EDIH MADRID REGION
101083760	AgrotechDIH	Španija	Andalucía Agrotech Digital Innovation Hub
101083411	IRIS	Španija	European Digital Innovation Hub of Navarre
101083667	Tech4EfficiencyEDIH	Španija	EXTREMADURA EDIH T4E: Tech for Efficiency
101083898	DIGIS3	Španija	Smart, Sustainable and coheSive Digitalization conceived as a Digital Innovation Hub
101083729	AsDIH	Španija	Asturias Digital Innovation Hub
101083776	Aragon EDIH	Španija	Aragon European Digital Innovation Hub
101083002	InnDIH	Španija	InnDIH - Valencia Region Digital Innovation Hub

101083629	HDS	Švedska	Health Data Sweden
101083691	ShiftLabs	Švedska	Swedish network for Sustainable Digitalisation and Human-Centric Factory Transformation
101083708	DIGITHUBSE	Švedska	DigIT Hub Sweden
101083348	Aero EDIH	Švedska	EDIH for Digital Transformation of the Aviation and Aerospace Industry

PRILOGA II

Seznam evropskih digitalnih inovacijskih stičišč s pečatom odličnosti

Evropska digitalna inovacijska središča so navedena v poševnem tisku, kadar ni informacij ⁽¹⁾ o morebitnem prihodnjem financiranju. Pričakuje se, da bodo v mreži sodelovala samo evropska digitalna inovacijska središča, ki zagotavljajo financiranje.

Identifikacijska številka predloga	Kratica	Država	Naslov predloga
101083623	EDIH SA	Avstrija	EDIH SOUTHERN AUSTRIA - European Digital Innovation Hub Southern Austria
101083621	EDIH.energy.ai.mobil	Avstrija	EDIH.ENERGY.AI.MOBILITY – Powering up the Twin Transition in Europe
101083442	S2MARTER HOUSE	Avstrija	EDIH for SMART and Sustainable Entrepreneurial Regions – HOUSE of Digitalization
101083706	BANG	Belgija	Creative BANG Flanders
101083828	EDIH PT and L	Belgija	European Digital Innovation Hub Ports, Transport & Logistics
101083478	EDIH4Agrifood	Belgija	European Digital Innovation Hub for the agrifood sector in Belgium
101083751	EdTech Station	Belgija	Hub for digital transformation and business-to-business innovation with educational and learning technologies, based in Flanders, Europe
101083640	RemEDIH	Belgija	Regional Excellence in Medecine and care by European Digital Innovation Hub
101082948	ADi4SMEs	Bolgarija	Accelerated Digitalisation of SMEs in the North Central Region through creation and development of a European Digital Innovation Hub
101083457	EDIH DIGIHUB	Bolgarija	IMPROVING THE COMPETITIVENESS OF SMEs AND PSOs IN THE SOUTH-EAST REGION OF BULGARIA THROUGH INTEGRATED INNOVATIVE DIGITAL SOLUTIONS
101084092	EDIH-NWACB	Bolgarija	European Digital Innovation Hub - Northwest Automotive Cluster Bulgaria
101083697	InnovationAmp	Bolgarija	Boosting Digitalisation in SouthWest of Bulgaria
101083339	MECH-E-DIH	Bolgarija	Establishment and development of Digital Innovation Hub Mechanika, Bulgaria
101083752	Next-Gen-BioTechEDIH	Bolgarija	Develop, innovate and provide Next-Gen-BioTech DIH's services in the South-Center region in Bulgaria to accelerate the best use of digital technologies for local SMEs, Mid-cap, and public sector

(¹) Stanje od 2. četrtnetja 2023 na podlagi informacij, ki so jih zagotovili nacionalni organi.

101083370	RCDSI NCIZ	Bolgarija	Regional Center for Digital Solutions and Innovation NCIZ
101084083	UDIH 4 EU	Bolgarija	UDIH: Equip Explore Empower Expand Utilize
101083979	Bluedih	Hrvaška	Blue European Digital Innovation Hub
101083747	CYDIHUB-EDIH	Ciper	CYPRUS DIGITAL INNOVATION HUB - EDIH
101083981	5STAR eCorridors	Finska	5STAR eCorridors EDIH proposal
101082926	SIX EDIH	Finska	Sustainable Industry X (SIX) Manufacturing EDIH
101083515	WellLake EDIH	Finska	WellLake EDIH
101120594	DIBI	Nemčija	Digital Innovation for Bavarian Industry
101083439	DISC	Nemčija	Digital Innovation Solution Center
101084102	EDIH-HB	Nemčija	European Digital Innovation Hub Bremen
101083964	EDIH-ON	Nemčija	European Digital Innovation Hub Ost- and Nordhessen
101083749	EasyHPC	Grčija	easyHPC@eco.plastics.industry.WCG:An open HPC ecosystem for the ecological transformation and the advancement of the competitiveness of the Plastic Industry in the Regions of West & Central Greece
101083850	HEALTH HUB	Grčija	HEALTH HUB - Healthcare & Pharmaceutical Industry Transformation through Artificial Intelligence Digital Services
101083707	SYNERGiNN EDIH	Grčija	Digital Innovation Hub of Western Macedonia
101083995	Data2Sustain	Irska	EDIH for DATA-BASED INNOVATION FOR CIRCULAR ECONOMY, OPERATIONS & SUSTAINABILITY
101083482	ENTIRE	Irska	Intelligent and Secure Trustable Systems enabling Digital Transformation
101084004	AI MAGISTER	Italija	AI MAGISTER
101083639	AI-PACT	Italija	Artificial Intelligence for Public Administrations Connected
101083454	Ap-EDIH	Italija	Apulian-EDIH
101083645	BIREX plus plus	Italija	HPC & Big Data Processing for a more digital and sustainable Manufacturing
101121054	CATCH atMIND	Italija	advanCed digitAl TeChnology Hub for the Life Sciences at MIND
101083928	DAMAS	Italija	Digital Hub for Automotive and Aerospace
101083364	DIPS	Italija	Digitalization and Innovation of Public Services

101083605	DIS-HUB	Italija	Digital Innovation Hub South Tyrol - DIS-HUB
101083870	DMH	Italija	Digital Marine Hub
101083438	EDIH L	Italija	EDIH Lombardia
101083391	EDIH4DT	Italija	Secure Digital Transformation of Public Administrations - EDIH4DT
101083622	EDIHAMo	Italija	European Digital Innovation Hub Abruzzo Molise
101120581	Fondazione MAXXI	Italija	CURE - Creativity for Urban Rebirth
101083601	HD-MOTION	Italija	Hub for the Digital MObility TransformatIOn
101084043	INNOVA	Italija	Innovating Video Analytics
101120603	InnovAction	Italija	InnovAction: Network Italiano dei Centri per l'Innovazione Tecnologica
101120592	IP4FVG - EDIH	Italija	IP4FVG EDIH - Industry Platform for Friuli Venezia Giulia EDIH
101120871	NEST	Italija	NEST - Network for European Security and Trust
101120711	NEURAL	Italija	veNEto hUb foR Advanced digital technoLogies
101120666	PAI	Italija	Public Administration Intelligence
101083930	PICS2	Italija	Puglia Innovation Center for Safety and Security
101083476	R.O.M.E. Digital Hub	Italija	Research and innovation Organization for the dissemination of knowledge on advanced technologies Digital Hub
101083893	SharD-HUB	Italija	SharD-HUB – Sardinia Digital Innovation Hub
101083320	UDD	Italija	Umbria Digital Data
101120963	EDIH Digital Trust	Lihtenštajn	The European Digital Innovation Hub for digital trust and emerging digital technologies
101083618	AgriSmartHub	Poljska	Smart Agriculture Digital Innovation Hub
101084052	digit-in hub	Poljska	DIGITAL CLOUD INNOVATION HUB
101083835	EDIH CYBERSEC HUB	Poljska	National EDIH specialized in cybersecurity
101083836	EDIH4CP-1	Poljska	European Digital Innovation Hub for North - Central Poland - 1
101121069	FTCH	Poljska	FinTech Copernicus Hub
101084060	HGD	Poljska	European Digital Innovation Hub - HealthGoDigital
101121077	LUBDIGHUB	Poljska	Establishment of European Digital Innovation Hub (EDIH) in Lubelskie region Poland

101083977	<i>Lucet Capital</i>	<i>Poljska</i>	<i>Polish Hyper Automation Hub (PHAH)</i>
101084065	<i>POLFOTON</i>	<i>Poljska</i>	<i>Polish EDIH specialised in photonic technologies for digital transformation</i>
101083761	<i>AI4PA_Portugal</i>	<i>Portugalska</i>	<i>AI4PA Portugal – Artificial Intelligence & Data Science for Public Administration Portugal Innovation Hub</i>
101120672	<i>AzoresDIH</i>	<i>Portugalska</i>	<i>Azores Digital Innovation Hub on Tourism and Sustainability</i>
101083642	<i>C-Hub</i>	<i>Portugalska</i>	<i>C-Hub: Cybersecurity Digital Innovation Hub</i>
101082771	<i>CONNECT5</i>	<i>Portugalska</i>	<i>CONNECT5</i>
101119429	<i>Defence4Tech Hub</i>	<i>Portugalska</i>	<i>Defence Innovation Hub for Technology Transfer</i>
101083732	<i>DigiHealthPT</i>	<i>Portugalska</i>	<i>Digital Health Portugal - From Portugal to the Digital World</i>
101083988	<i>DIH4CN</i>	<i>Portugalska</i>	<i>Digital Innovation Hub for Climate Neutrality</i>
101083962	<i>DIH4GlobalAutomotive</i>	<i>Portugalska</i>	<i>DIH4GlobalAutomotive</i>
101120601	<i>InnovTourism DIH</i>	<i>Portugalska</i>	<i>InnovTourism DIH - Gateway for Tourism innovation & digitalization, strengthening the sector ecosystem and enabling technology adoption in the industry</i>
101120729	<i>PBDH</i>	<i>Portugalska</i>	<i>Portugal Blue Digital Hub</i>
101083733	<i>PTCentroDiH</i>	<i>Portugalska</i>	<i>Digital Innovation Hub da Região Centro</i>
101084063	<i>SFT-EDIH</i>	<i>Portugalska</i>	<i>Smart Sustainable Farms Foods and Trade</i>
101083477	<i>SIH</i>	<i>Portugalska</i>	<i>Smart Islands Hub</i>
101083511	<i>SCDI proposal</i>	<i>Slovaška</i>	<i>Slovenske centrum digitalnych inovacii</i>
101083858	<i>4PIH</i>	<i>Slovenija</i>	<i>Public, private, people partnership Digital Innovation Hub</i>
101083465	<i>AGORA DIH</i>	<i>Španija</i>	<i>Murcia Region DIH</i>
101083514	<i>AIR4S</i>	<i>Španija</i>	<i>Digital Innovation Hub in Artificial Intelligence and Robotics for Sustainable Development Goals</i>
101083341	<i>AIR-Andalusia</i>	<i>Španija</i>	<i>ANDALUSIAN DIGITAL INNOVATION HUB IN ARTIFICIAL INTELLIGENCE AND ROBOTICS</i>
101083914	<i>BDIH_EDIH</i>	<i>Španija</i>	<i>Basque Digital Innovation Hub: EDIH</i>
101083591	<i>Cantabria DIH</i>	<i>Španija</i>	<i>Cantabria Digital Innovation Hub (DIH)</i>
101120119	<i>CyberDIH</i>	<i>Španija</i>	<i>Cybersecurity Innovation Hub</i>

101083698	Digital Impulse Hub	Španija	Digital Impulse Hub, Digital Made Easy in Catalonia
101120210	DIHBAI-TUR	Španija	Digital Innovation Hub of the Balearic Islands in Artificial Intelligence in Tourism and the Agrifood sectors
101083413	DIH-bio	Španija	DIH-bio (Digital Health - Biosciences)
101083957	DIHGIGAL	Španija	Digital Innovation Hub of the Galician Industry
101083151	DIHSE	Španija	DIGITAL INNOVATION HUB SILVER ECONOMY
101083318	eDIH La Rioja 4.0	Španija	European Digital Innovation Hub EDIH La Rioja 4.0
101083705	INFAB HUB	Španija	INFAB HUB
101084072	Agrihub Sweden EDIH	Švedska	Smart Agtech Sweden EDIH
101083819	AI Sweden EDIH	Švedska	AI Sweden EDIH - Applied AI transformation in SME and public sector.
101083632	AM-EDIH	Švedska	European Digital Innovation Hub Boosting Additive Manufacturing through Digital Services
101083682	DIN	Švedska	Digital Impact North - European Digital Innovation Hub
101083624	IndTech	Švedska	The Industrial Technology European Digital Innovation Hub
101120191	MIGHTY EDIH	Švedska	Mid Sweden Industry and GovTech EDIH
101083390	Sweden ICT	Švedska	Sweden ICT – a constellation of six of Sweden's leading Science Parks, have joined forces to accelerate impact towards a green and sustainable future by using new technology on a broader scale

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL